

Fuldautomatisk espresso-/ kaffemaskine til indbygning CM 250

Indhold

Tillykke...	4	Menu og indstillinger	21
Sikkerhed og advarsler	4	Displaymeddelelser	21
Hvad følger med?	5	Grundindstillinger	24
Opbygning og funktioner	6	Børnesikring	28
Display og betjeningsselementer	7	Indstilling af formalingsgrad	28
Taster	7	Vandfilter	29
Tilbehør	8	Pleje og daglig rengøring	30
Ibrugtagning af maskinen	9	Daglig pleje	30
Tænd/sluk og hviletilstand	10	Rengøring af mælkesystem	31
Hovedafbryder O/I	10	Rengøring af bryggeenhed	32
Hviletilstand	10	Serviceprogrammer	34
Påfyldning af vand og kaffebønner	11	Rengøring	35
Generelt	11	Afkalkning	35
Udtrækningssystem	11	Afkalkning og rengøring	36
Sådan aktiveres espresso-/kaffemaskinen	11	Opbevaring, bortskaffelse, reklamationsret	37
Tilberedning af drikke	12	Opbevaring	37
Drikkevalg	12	Bortskaffelse	37
Vigtige oplysninger	13	Reklamationsret	37
Double Shot	13	Små problemer kan man selv afhjælpe	38
Et eksempel	14		
Tilberedning med kaffepulver	15		
Tilberedning kaffedrikke med mælk	16		
Tilberedning af mælkeskum og varm mælk	17		
Udtagning af varmt vand	18		
To kopper på én gang	18		
Personaliseringsfunktion	19		

...med dette kvalitetsprodukt. Deres nye fuldautomatiske espresso-/kaffemaskine med udtræksfunktion er et moderne stykke køkkenudstyr i topkvalitet, som forener innovativ teknologi, avancerede funktioner og høj betjeningskomfort.

Med denne fuldautomatiske espresso-/kaffemaskine kan De nemt og hurtigt tilberede en lang række velsmagende varme drikke – traditionel kaffe, mild mælkekaffe eller latte macchiato, cappuccino med det helt originale skum eller en stærk espresso, når der er brug for det. Maskinen kan uden videre indstilles til netop Deres helt personlige favoritsmag fra gang til gang.

Læs om de forskellige funktioner og muligheder her i hæftet, så De kan få optimalt udbytte af maskinen og kender dens indstillinger. Tag Dem tid til at gennemgå denne brugsanvisning grundigt, inden De begynder at bruge Deres nye espresso-/kaffemaskine første gang.

Espresso-/kaffemaskinen leveres desuden med en lynvejledning som medfølgende tilbehør, hvor de hurtigt kan slå op på de vigtigste funktioner. Kan opbevares i et rum i højre side af maskinen.



Læs denne brugsanvisning grundigt igennem, inden maskinen tages i brug, og følg altid alle henvisninger og instruktioner om brug af maskinen. Læg venligst også mærke til den tilhørende lynvejledning.

Denne espresso-/kaffemaskine er beregnet til håndtering af almindelige mængder i husholdningen, og til husholdningslignende, ikke-kommercielle formål. Under husholdningslignende formål forstås bl.a. anvendelsen i køkkener for ansatte i butikker, kontorer, landbrugsbedrifter og andre kommercielle virksomheder, eller gæsters brug af espresso-/kaffemaskinen i pensioner, små hoteller og lignende.

Der må kun fyldes koldt, frisk vand samt de produkter, som er beskrevet i denne vejledning (kaffe, rengørings-/afkalkningsmiddel) på maskinen.

Apparatet er udstyret med et EU-Schuko-stik (sikkerhedsstik). For at sikre korrekt jordforbindelse i stikkontakter i Danmark skal apparatet tilsluttes med en egnet stik-adapter. Denne adapter (tilladt til maks. 13 ampere) kan bestilles via kundeservice (reservedel nr. 616581).

Maskinen må kun anvendes indendørs og ved almindelig lufttemperatur.

Lad ikke personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, psykiske eller mentale evner eller personer, som ikke har tilstrækkelig erfaring og viden om maskinen, betjene den, med mindre de er under opsyn eller forudgående er blevet instrueret i korrekt brug af maskinen af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed og velfærd. Sørg for, at børn ikke kommer i nærheden af maskinen. Hold børn under opsyn, så de ikke leger med maskinen.

Risiko for elektrisk stød!

Tilslutning og brug af maskinen skal ske i overensstemmelse med angivelserne på typeskiltet. Brug ikke maskinen, hvis den eller ledninger / kabler er beskadiget eller i stykker. Ved fejl skal espresso-/kaffemaskinens forbindelse til lysnettet omgående afbrydes og stikket trækkes ud. Luk ikke maskinen op, forsøg ikke på at skille maskinen ad. Kablet til lysnettet må ikke nedsænkes i vand. For at undgå enhver risiko for skader må reparationer, f.eks. udskiftning af et beskadiget lysnetkabel, ikke udføres af andre end den autoriserede kundeservice.

Risiko for fastklemning!

Stik ikke hænder eller fingre ind i kaffemøllen.

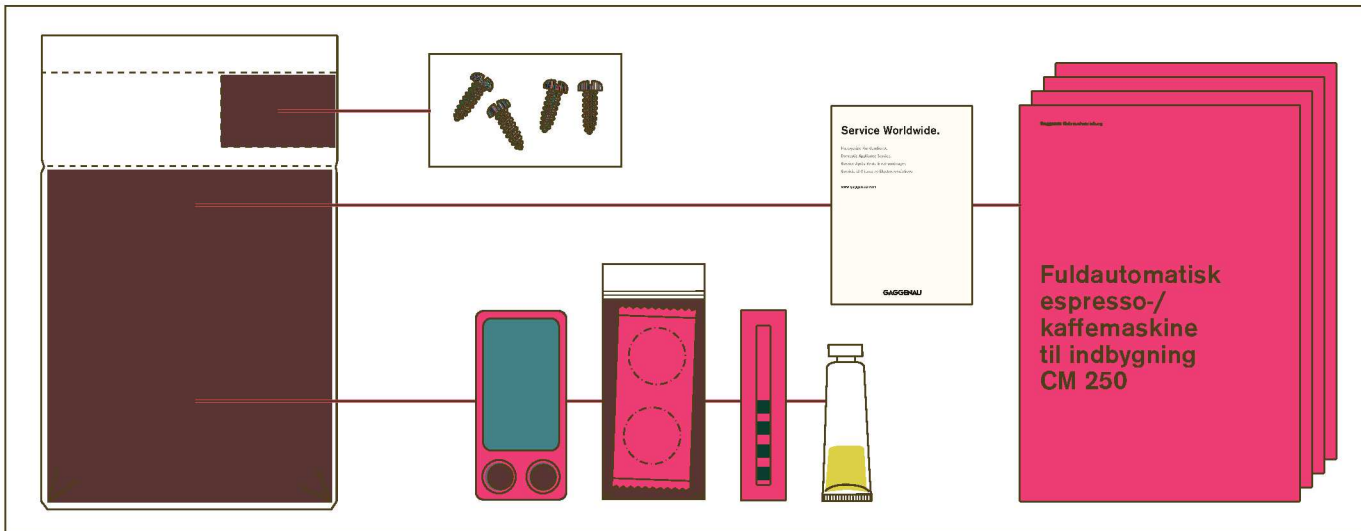
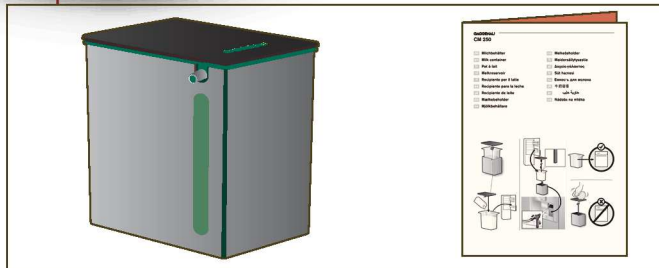
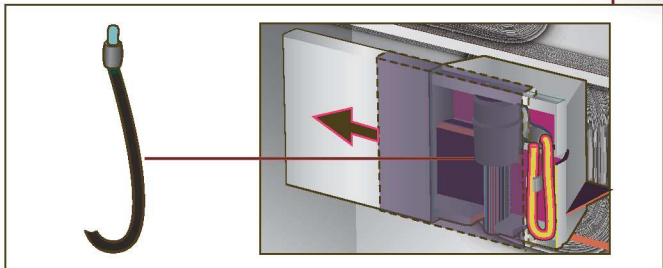
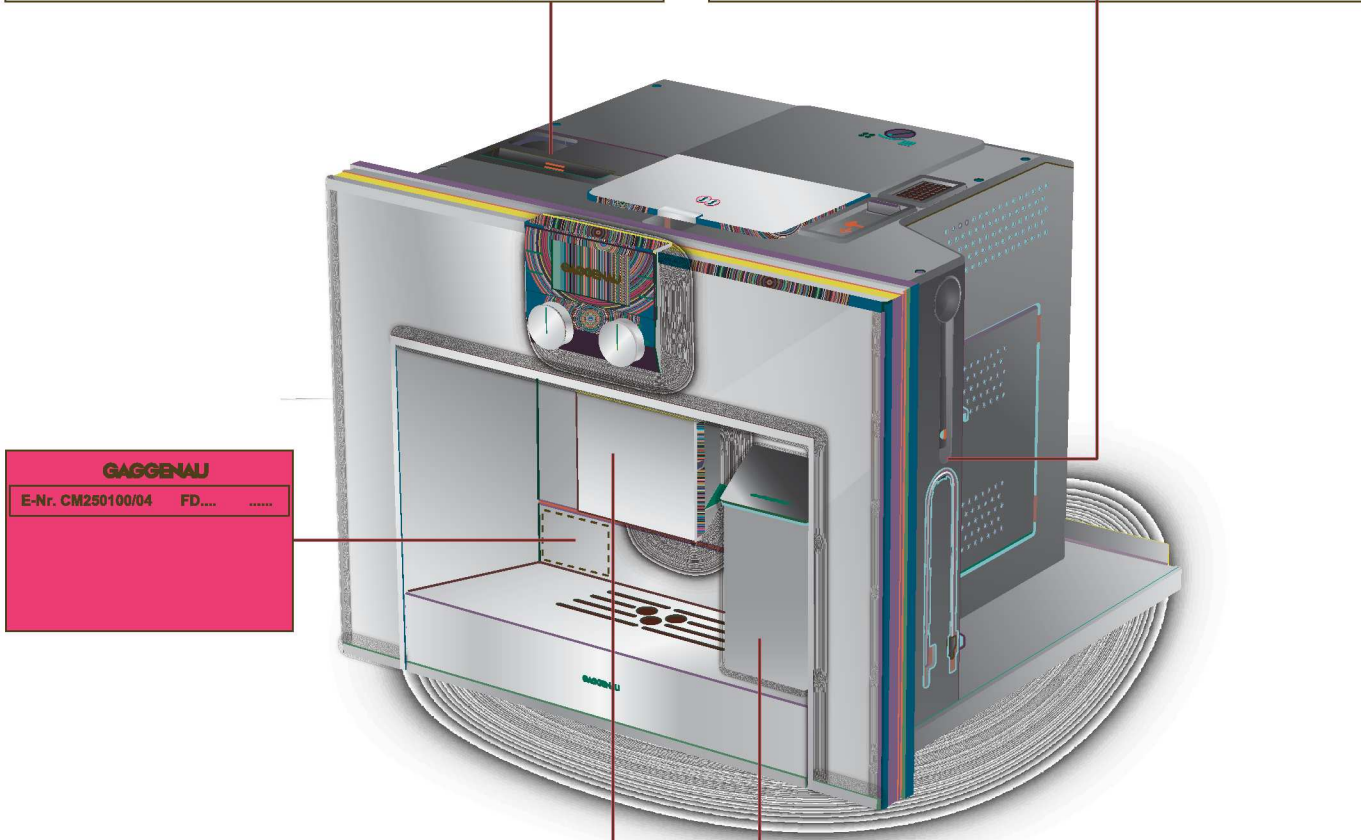
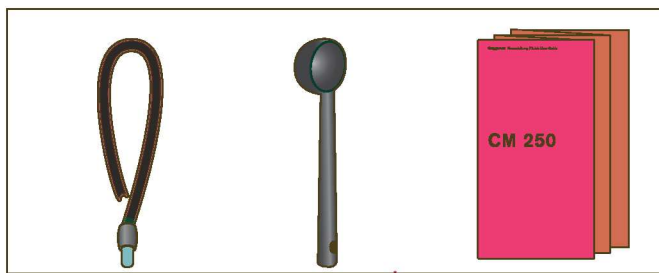
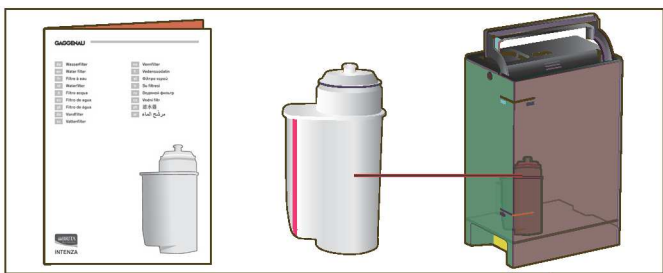
Risiko for forbrændinger!

Mælkeskummen til mælk/varmt vand bliver meget varm ved brug. Lad mælkeskummen køle af efter brug, inden den berøres.

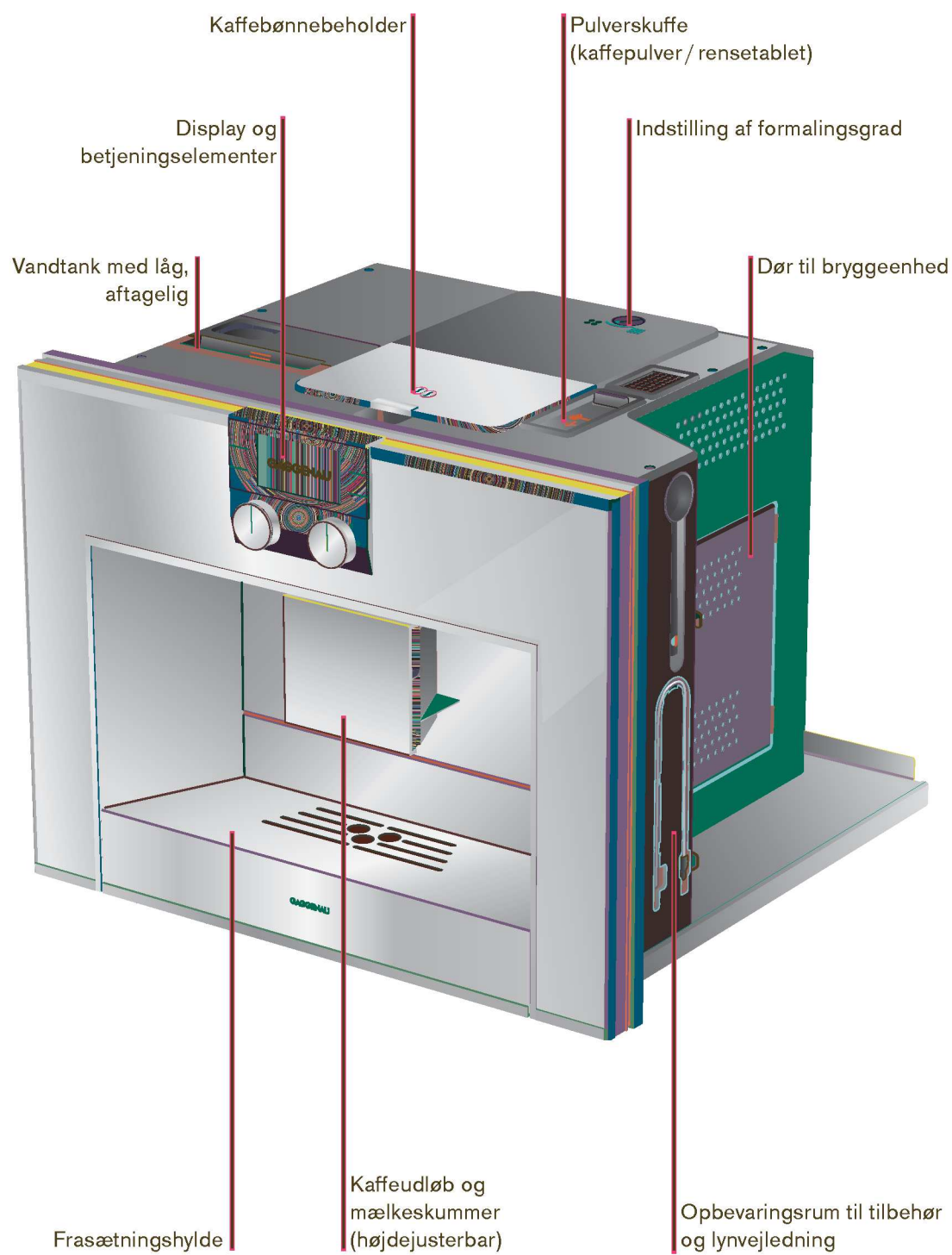
Risiko for fastklemning!

Udvis forsigtighed ved montage/demontage af maskinen i indbygningsmøbler for at undgå fastklemning af fingre og hænder.

Hvad følger med?



Opbygning og funktioner



Display og betjeningselementer

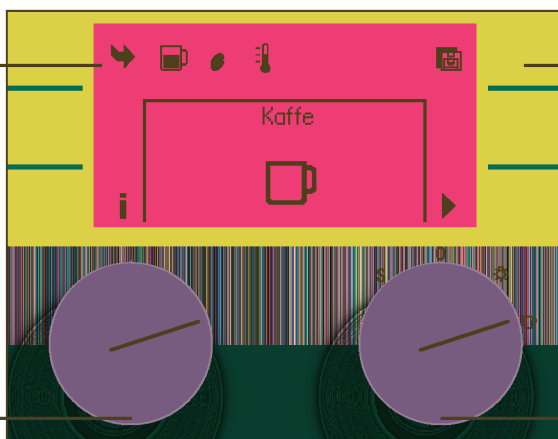
Display

I den øverste tredjedel af displayet vises menulinjen eller en åbnet menu. I den nederste til vises de forskellige indstillingsparametre.

Drikkevælger

Med drikkevælgeren kan du vælge følgende drikke:

Espresso
2 x Espresso
Kaffe
2 x Kaffe
Varmt vand
Mælkeskum
Varm mælk
Kaffe latte
Latte macchiato
Cappuccino



Taster

Tasterne i venstre og højre side ved siden af displayet aktiveres gennem berøring. Alt efter indstilling har tasterne forskellige funktionerne. Tastens aktuelle funktion fremgår af symbolet ved siden af tasteren.

Funktionsvælger

Med funktionsvælgeren kan der indstilles forskellige funktioner i 10 positioner.

0
Maskinen er i hviletilstand


I denne position kan der foretages grundindstillinger


I denne position kan der vælges forudindstillede drikkevarer.

Positioner 4-9
I disse positioner kan der gemmes op til 6 individuelle drikke.

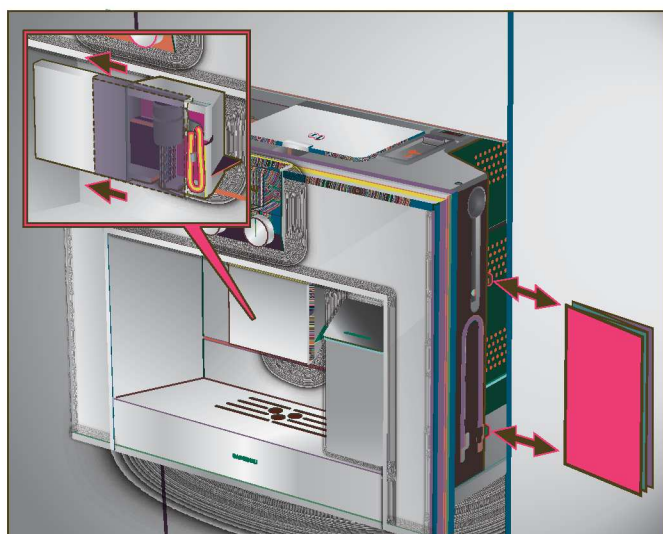
S
I denne position kan der vælges forskellige serviceprogrammer.

Taster

Symbol	Tastens funktion
	Start
	Stop
	Gå til højre
	Gå til venstre
	Anvend de indstillede værdier / gå tilbage
	Bekræft oplysning/meddelelse
	Øg værdierne
	Mindsk værdierne

	Åbn menuen Grundindstillinger
	Åbn menuen Finindstillinger
	Hent yderligere oplysninger
	Aktiver børnesikring
	Deaktiver børnesikring
	Kør maskinen ud
	Åbn meddelelser
	indstil variabel mængde

Tilbehør



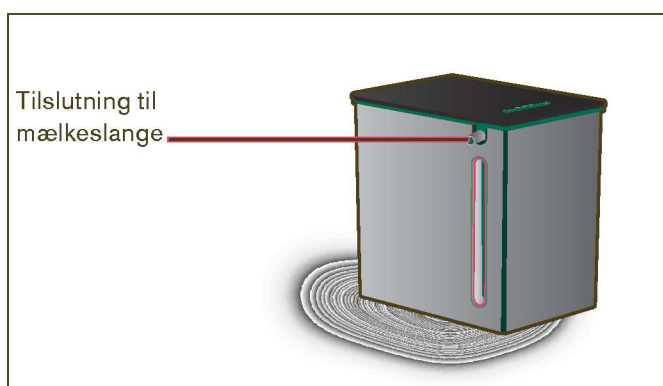
Espresso-/kaffemaskinen har særlige rum til opbevaring af tilbehørsdele og lynvejledningen i maskinen. Rummene sidder på højre side og er tilgængelige, når maskinen er trukket ud i udtræksposition 1 (se kapitlet "Udtrækningssystem").

Den korte mælkeslange kan opbevares i kaffeudløbet. Til det skubbes skydedøren mod venstre og den tilsluttede slange sættes i den tilhørende holder.



Maskinen er som standard udstyret med følgende tilbehør:

- Pulverske til påfyldning af formalet kaffe
- kort mælkeslange til mælkebeholderen
- lang mælkeslange til brug med mælkekartoner eller mælkeflasker
- Mælkebeholderen, isoleret



Følgende tilbehør kan efterbestilles hos kundeservicen:

- Vandfilter (Bestillingsnr.: 467873)
- Rensetabletter (Bestillingsnr.: 310575)
- Afkalkningstabletter (Bestillingsnr.: 310967)
- Fedt (tube) (Bestillingsnr.: 311368)

Ibrugtagning af maskinen

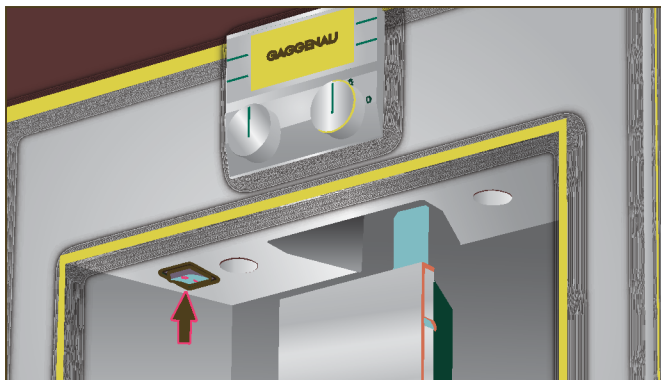
Espresso-/kaffemaskinen skal være monteret og tilsluttet.

Drikkevælgeren skal være sat på I, og funktionsvælgeren skal være sat på 0.

Bemærk:

Sprogvalg vises kun første gang maskinen tændes.

- 1 Sæt hovedafbryderen på I, og vent nogle sekunder.



- 2 På displayet vises sprogvalget, default er tysk.
- 3 Med tasterne  og  vælges det ønskede sprog, som de øvrige displaytekster skal vises på. Der kan vælges et af følgende sprog:

English
Deutsch
Français
Nederlands
Italiano
Español
Português
Svenska
Dansk
Norsk
Suomi
Ελληνικά
Русский
Türkçe
Česky

Det valgte sprog er markeret med en bredere ramme.

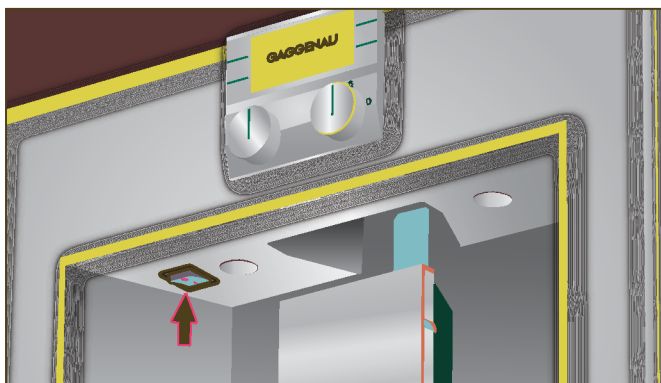
- 4 Berør tasten . Menuen lukkes. Indstilling er gemt.

Maskinen er nu i hviletilstand. På displayet vises GAGGENAU, og efter ca. 60 sekunder vises symbolet .



Tænd/sluk og hviletilstand

Hovedafbryder O/I



Med hovedafbryderen tændes eller slukkes maskinen helt (strømtilførslen afbrydes).

Maskinen er programmeret således, at den slukker automatisk efter en time. Hovedafbryderen skifter til position O.

Som mange andre indstillinger, kan denne indstilling ændres (se "Sluk efter" i kapitlet "Grundindstillinger").

Vigtig:

Betjen ikke hovedafbryderen mens maskinen er i drift. Hvis du vil slukke maskinen, skal du først sætte funktionsvælgeren på O, så maskinen skyller automatisk. Sluk derefter maskinen med hovedafbryderen O/I.

Maskinen skyller ikke, hvis

- den stadig er varm, når den tændes
- der ikke blev udtaget kaffe inden den blev sat i hviletilstand.

Hviletilstand



Espresso-/kaffemaskinen er i hviletilstand, når funktionsvælgeren er sat på O.

Tasterne er ikke tildelt nogen funktion. Displayets baggrundsbelysning lyser i ca. 1 minut og slukkes derefter.

Der er to displayvisninger for hviletilstand. Logoet GAGGENAU er default.

Kontrasten på displayet afhænger af den lodrette blikvinkel. For ændring af displayvisningen eller kontrasten, se kapitlet "Grundindstillinger".

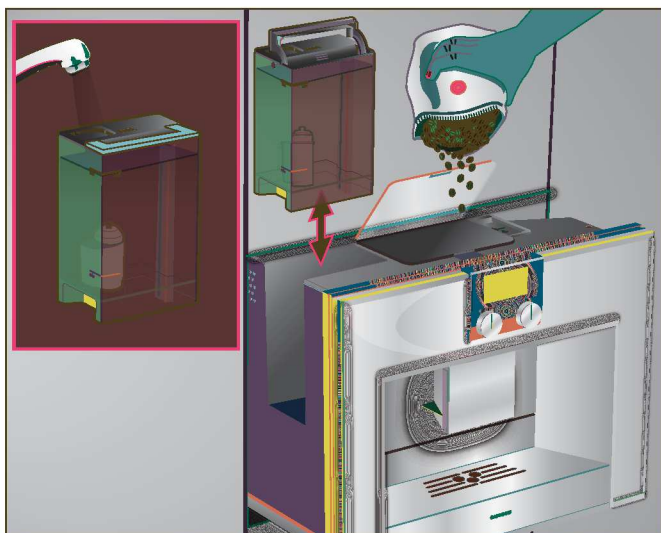
Bemærk:

Hvis drypskålen ikke er sat i, kan maskinen ikke tændes, og der løber ikke vand ud af kaffeudløbet.

Meddelelsen ISÆT SKÅLE vises. Meddelelsen vises også, når drypskålen trækkes ud under hviletilstand. Meddelelsen slukkes, når drypskålen sættes i igen. Maskinen er nu igen i hviletilstand.

Påfyldning af vand og kaffebønner

Generelt

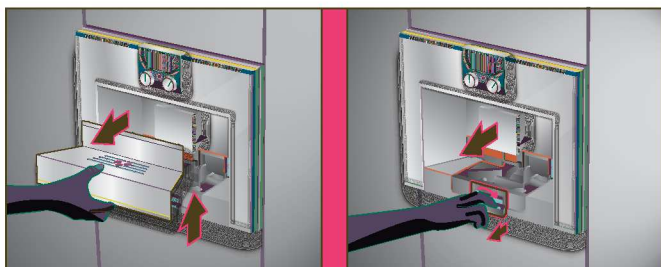


Der må kun fyldes koldt vand uden kulsyre og fortrinsvist espressobønner eller kaffebønneblandinger til fuldautomatiske espresso-/kaffemaskiner på de respektive beholdere. Der må ikke bruges glaserede, karamelliserede kaffebønner, eller kaffebønner, som behandlet med andre sukkerholdige tilsætninger og olier, da de tilstopper bryggeenheden.

Inden ibrugtagning kontrolleres vandhårdheden med den medfølgende prøvestrimmel. Hvis der vises en anden værdi end vandhårdhed 4, skal maskinen indstilles tilsvarende efter ibrugtagning (se "Vandhårdhed" i kapitlet "Grundindstillinger").

Ved første ibrugtagning, eller hvis maskinen ikke har været i brug i længere tid, har den første kop kaffe endnu ikke det fulde aroma. Efter ibrugtagning af espresso-/kaffemaskinen opnås en stabil "crema" med fint skum først kontinuerligt, når der er blevet udtaget nogle kopper kaffe. Espresso-/kaffemaskinen er fra fabrikens side programmeret med standardindstillingerne til optimal drift.

Udtrækningssystem



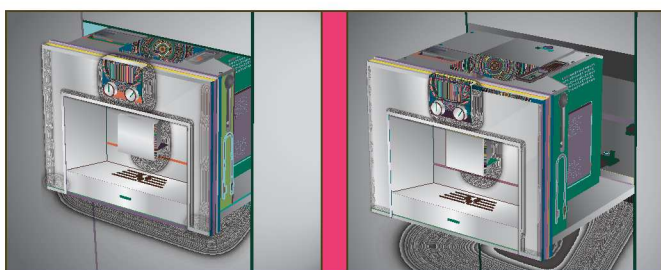
Maskinen kan køres automatisk ud af indbygningsmøblet. Sæt dertil funktionsvælgeren på ☼, og tryk på tasten  (maskinen skal være tændt), eller tag frasætningshylden af, og træk derefter i det nu i det tilgængelige håndtag derunder:

Maskinen kører nu automatisk ud i udtrækningsposition 1.

I denne position kan der påfyldes vand, bønner, kaffepulver og rens-/afkalkningstabletten, og tilbehøret samt lynvejledningen kan tages ud på højre side af maskinen.

For at køre maskinen helt ud, trykkes der igen på tasten , og maskinen trækkes manuelt ud i udtrækningsposition 2, eller maskinen trækkes helt ud ved håndtaget.

I udtrækningsposition 2 kan bryggeenheden tages ud og formalingsgraden kan justeres. Derefter skubbes maskinen igen ind i indbygningsmøblet indtil anslag. Under bryggeprocessen er automatisk udkøring spærret.



Udtrækningsposition 1

Udtrækningsposition 2

Sådan aktiveres espresso-/kaffemaskinen

Drej funktionsvælgeren for at afslutte hviletilstanden.

Maskinen er nu driftsklar.

Tilberedning af drikke

Drikkevalg

Du kan vælge blandt forskellige drikke. Sæt dertil funktionsvælgeren på ☐, og vælg den ønskede drik med drikkevælgeren:

☐ **Espresso**

☐ **2 x Espresso**

☐ **Kaffe**

☐ **2 x Kaffe**

☐ **Varmt vand**

☐ **Mælkeskum**

☐ **Varm mælk**

☐ **Café latte**

1/2 kaffe + 1/2 mælk; serveres fortrinsvist i en stor kop eller i et højt glas

☐ **Latte macchiato**

lige meget espresso og mælkeskum; toppes med mælk; serveres fortrinsvist i et højt glas

☐ **Cappuccino**

1/3 espresso + 1/3 mælk + 1/3 mælkeskum; serveres fortrinsvist i en kop

Alt efter valg af drik, har du følgende valgmuligheder:

☐ **Mængde**

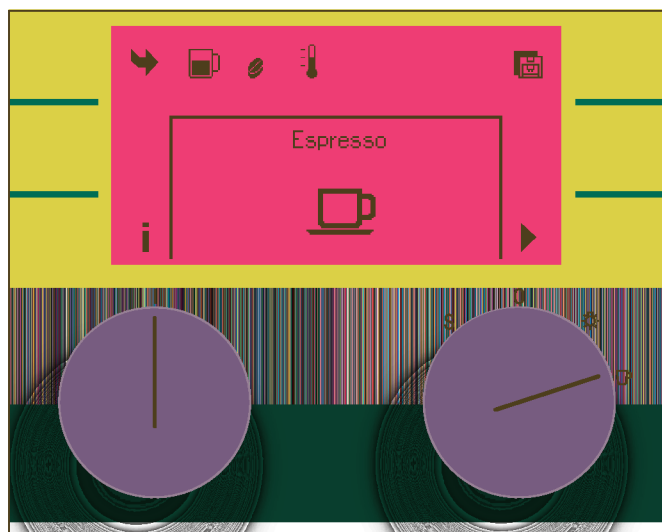
☐ **Styrke**

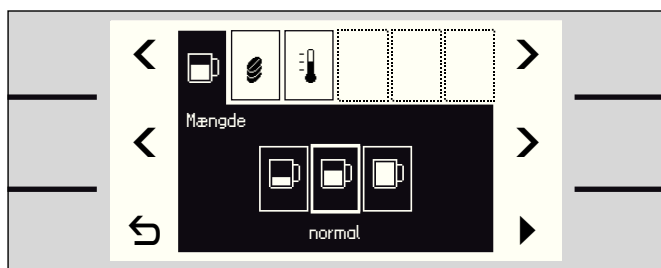
☐ **Temperatur**

Berør tasten ➡ til at åbne denne menu, valgmuligheder er aktiverede.

Med tasterne < og > i første linje kan du vælge ☐, ☐ eller ☐.

Med tasterne < og > i anden linje kan du foretage indstillingerne.

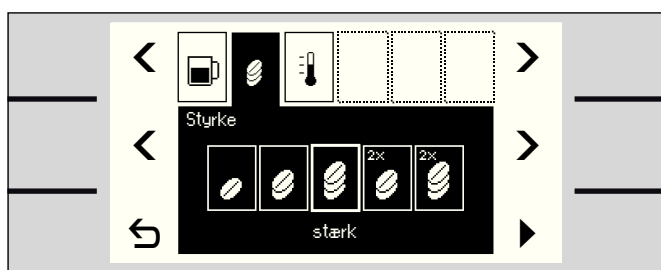




Der kan vælges følgende indstillinger:

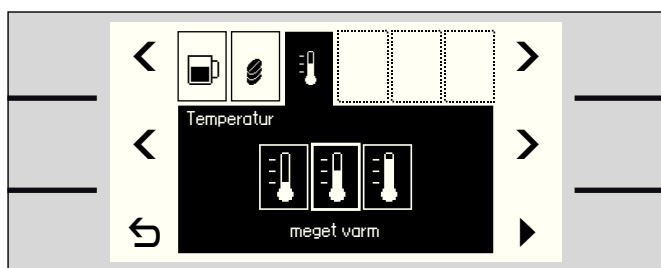
Mængde

- lille
- normal
- stor



Styrke

- mild
- normal
- stærk
- meget stærk (Double Shot)
- ekstra stærk (Double Shot)



Temperatur

- varm
- meget varm
- ekstra varm

Tryk på tasten for at vende tilbage til drikkevalg, eller for at starte brygningen med tasten .

Vigtige oplysninger

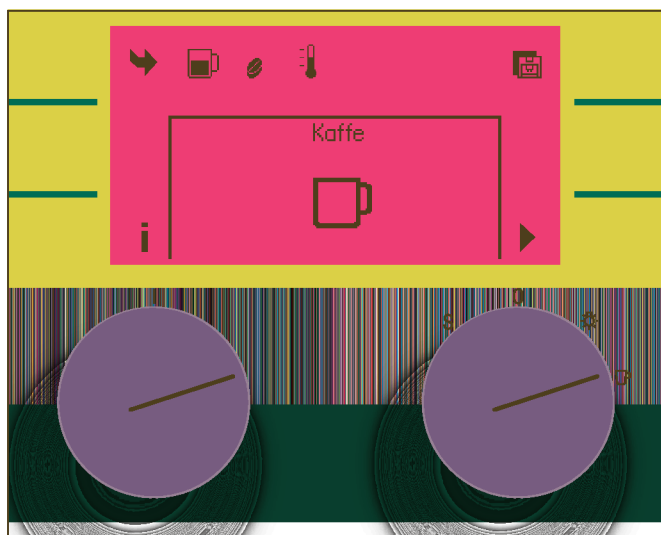
For indstillingen af drikkevarer Varmt vand kan der kun indstilles mængde og temperatur, ved indstillingen Mælkeskum og Varm mælk kan der kun indstilles mængden.

Hvis der ikke trykkes på en tast i længere tid, vender maskinen automatisk tilbage til drikkevalg.

Ved nogle indstillinger tilberedes kaffen i to trin (se kapitlet "Double Shot" eller "To kopper på én gang"). Vent, indtil processen er fuldstændig afsluttet.

Double Shot

Jo længere kaffen brygges, desto flere bitterstoffer og uønskede aromaer indeholder den færdige kaffe. Kaffens smag og gavnlighed påvirkes derved negativt. For ekstra stærk kaffe er CM 250 derfor udstyret med en særlig Double Shot-funktion. Når halvdelen af mængden er tilberedt, brygges der kaffe igen, så der kun løsnes velsmagende og gavnlige aromastoffer. Funktionen Double Shot kan vælges for alle kaffedrikke, undtagen for Espresso med lille påfyldningsmængde, 2 x Espresso, 2 x Kaffe og tilberedning med kaffepulver.

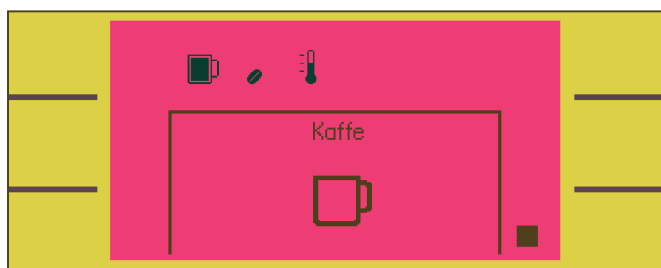
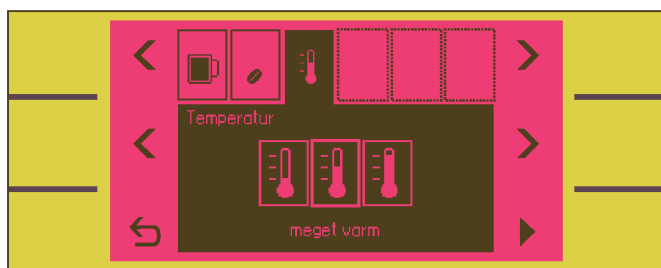
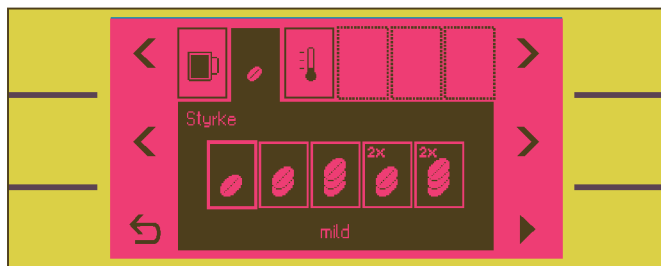
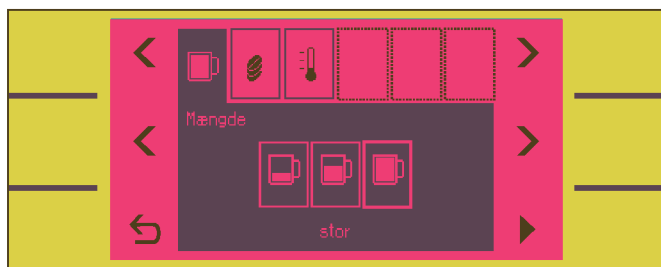


Et eksempel

Maskinen skal være driftsklar, funktionsvælgeren skal være sat på .

Lad os antage, at du gerne vil tilberede en meget varm, stor kop mild kaffe på bønner:

- 1 Sæt en kop under kaffeudløbet.
- 2 Vælg Kaffe med drikkevælgeren.
- 3 Berør tasten .
- 4 Med tasterne og i anden linje kan du vælge mængden stor.
- 5 Med tasterne og vælges Styrke i første linje. Med tasterne og vælges mild i anden linje.
- 6 Med tasterne og vælges Temperatur i første linje. Med tasterne og vælges meget varm i anden linje.
- 7 Berør tasten .



Kaffen brygges og løber derefter ned i koppen.

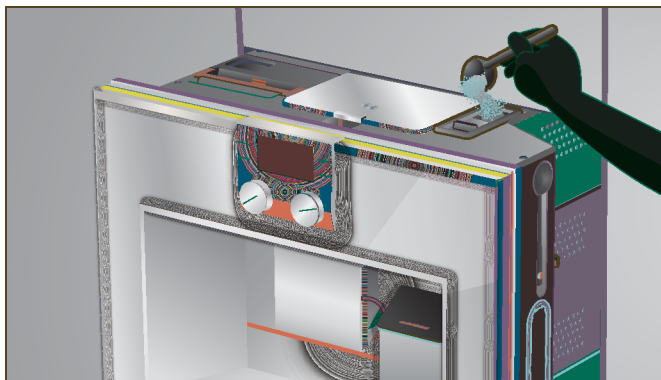
Under udtagning skifter tasten til tasten . Med tasten kan brygningen til enhver tid standses.

På samme måde kan du også tilberede andre slags kaffe med forskellig styrke og i forskellige mængder.

De respektive indstillinger forbliver gemte, men kan til enhver tid ændres.

Tilberedning med kaffepulver

Med denne espresso-/kaffemaskine har du også mulighed for at tilberede kaffe med kaffepulver. Der medfølger en måleske til dosering.



- 1 Sæt funktionsvælgeren på ☐.
- 2 Kør maskinen ud (se "Udtrækningssystem") og tag måleskeen ud.
- 3 Åbn pulverskuffen.
- 4 Påfyld maks. to strøgne skefuld kaffepulver.

Vigtig:

Der må ikke påfyldes kaffebønner, Nescafe eller andre koncentrerede kaffepulver former. Man må under ingen omstændigheder overdosere med det almindelige kaffepulver, så måleskeen er meget **VIGTIG**.

- 5 Luk pulverskuffen igen.
- 6 Kør maskinen ind igen.
- 7 Vælg den ønskede drik med drikkevælgeren (vælg kun drikke med symbolet ☐) og indstil mængde og temperatur, hvis det ønskes.
- 8 Sæt koppen under kaffeudløbet.
- 9 Berør tasten ▶ i tredje linje.

Kaffen brygges og løber derefter ned i koppen.

For en ekstra kop kaffe påfyldes igen kaffepulver, og proceduren gentages.

Hvis der ikke udtages kaffe inden for 90 sekunder, tømmes bryggekammeret automatisk for at forhindre en overfyldning. Maskinen skyller.

Bemærk:

Der kan også tilberedes en blandet drik med mælk og kaffepulver.

Ved tilberedning med kaffepulver er funktionen Double Shot samt udtagning af 2 kopper ikke tilgængelig.



Tilberedning kaffedrikke med mælk

⚠ Pas på, fare for skoldning!

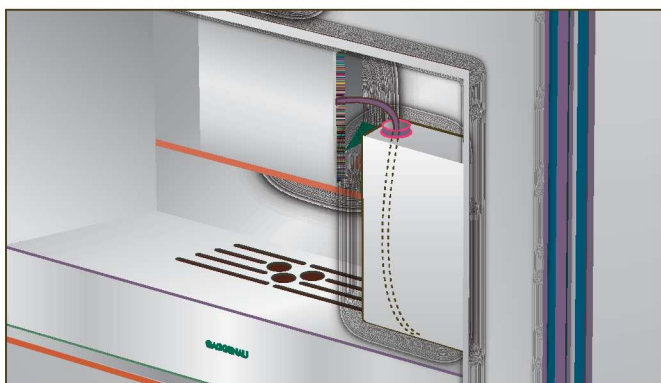
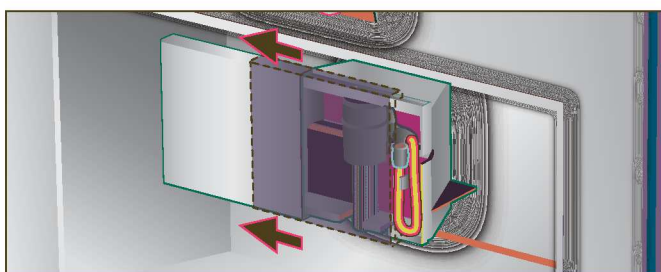
Mælkeskummeren bliver varm. Rør ikke ved den, før den er afkølet (efter brug).

Bemærk:

Anvend fortrinsvis kold mælk med et fedtindhold på mindst 1,5% for at opnå en optimal mælkeskum.

Du har mulighed for enten at udtage mælk direkte fra mælkekartonen eller en beholder, eller at hælde mælken over i mælkebeholderen. Vælg dertil den relevante mælkeslange.

- 1 Sæt funktionsvælgeren på **☑**.
- 2 Skub kaffeudløbets/mælkeskummerens skydedør mod venstre.

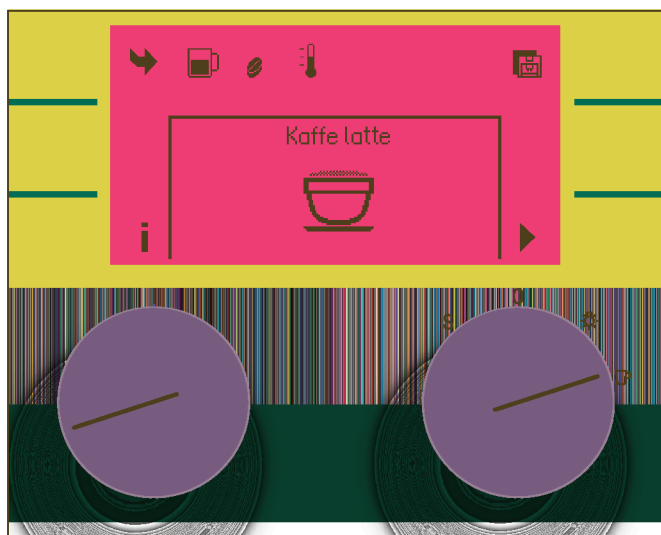


Mælk fra mælkebeholderen:

- Før den korte mælkeslange gennem åbningen i højre side og ud, og luk skydedøren igen.
- Sæt mælkebeholderen med mælk på højre side af kaffeudløbet, og tilslut mælkeslangen øverst på mælkebeholderen.

Mælk fra mælkekartonen:

- Træk maskinen ud (se "Udtrækningssystem"), tag den lange mælkeslange ud på højre side, og skub maskinen ind igen.
- Tilslut den lange mælkeslange med tilslutningsenden til mælkeskummeren (fjern den korte slange inden).
- Før slangen gennem åbningen i højre side og ud, og luk skydedøren igen.
- Sæt mælkekartonen med mælk til højre for kaffeudløbet. Før mælkeslangen ind i mælkekartonen. Mælkeslangens kærvede ende skal være sænket ned i mælken.



- 3 Sæt en kop eller et glas under kaffeudløbet.
- 4 Vælg latte macchiato, cappuccino, café latte eller din personlige kaffe-mælkblending ved at dreje drikkevælgeren eller funktionsvælgeren. På displayet vises den valgte drik samt indstillingen for kaffemængden, kaffestyrken og temperaturen for drikken.
- 5 Hvis det ønskes, foretages indstillingerne for mængde, styrke og temperatur.
- 6 Berør tasten ► i tredje linje.

Først indsuges mælken, som tilberedes og fyldes i koppen hhv. glasset. Umiddelbart derefter brygges kaffen, som derefter løber ned i koppen hhv. glasset. Med tasten ■ i tredje linje kan brygningen også standses før tid.

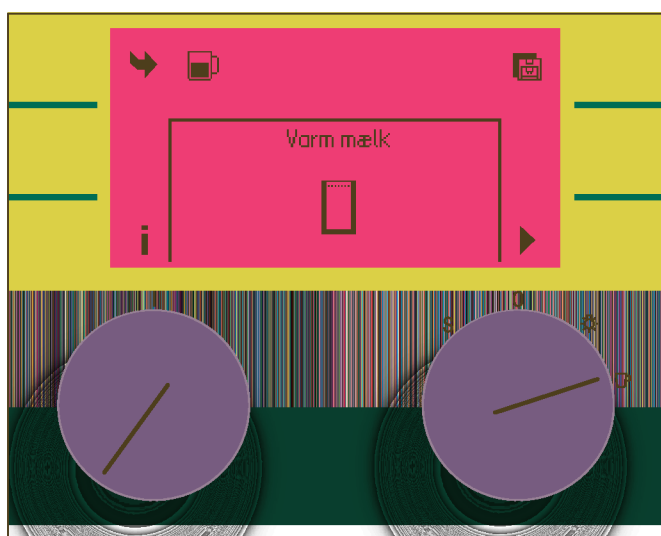
Bemærk:
Indtørrede mælkerester er svært at fjerne, det er derfor er en rengøring af mælkesystemet efter hver brug tvingende nødvendigt (se "Rengøring af mælkesystem").

Tilberedning af mælkeskum og varm mælk

⚠ Pas på, fare for skoldning!

Mælkeskummeren bliver varm. Rør ikke ved den, før den er afkølet (efter brug).

Bemærk:
Anvend fortrinsvis kold mælk med et fedtindhold på mindst 1,5% for at opnå en optimal mælkeskum.



- 1 Sæt funktionsvælgeren på ☞.
- 2 Tilsæt mælkeslangen som beskrevet i kapitlet "Tilberedning af kaffedrikke med mælk".
- 3 Sæt en kop eller et glas under kaffeudløbet
- 4 Vælg ☞ Mælkeskum eller ☞ Varm mælk ved at dreje drikkevælgeren.
- 5 Berør tasten ➡, og indstil den ønskede mængde.
- 6 Berør tasten ► i tredje linje.

Først indsuges mælken, som tilberedes og fyldes i koppen hhv. glasset.

Med tasten ■ i tredje linje kan brygningen også standses før tid.

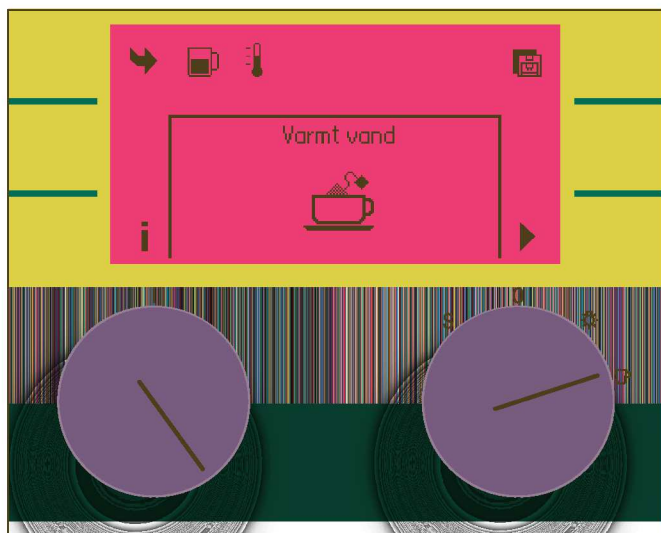
Bemærk:
Indtørrede mælkerester er svært at fjerne, rengøring af mælkesystemet efter hver brug er derfor tvingende nødvendigt (se "Rengøring af mælkesystem").

Udtagning af varmt vand

Med maskinen kan der også tilberedes varmt vand, f.eks. til te.

⚠ Pas på, fare for skoldning!

Mælkeskummeren, som det varme vand løber ud af, bliver varm. Rør ikke ved den, før den er afkølet (efter brug).



- 1 Sæt funktionsvælgeren på .
- 2 Sæt en kop eller et glas under kaffeudløbet.
- 3 Vælg  Varmt vand ved at dreje drikkevælgeren.
- 4 Berør tasten , og indstil den ønskede mængde og temperatur.
- 5 Berør tasten  i tredje linje.

Der løber varmt vand ned i koppen hhv. glasset.

Med tasten  i tredje linje kan brygningen også standses før tid.

To kopper på én gang

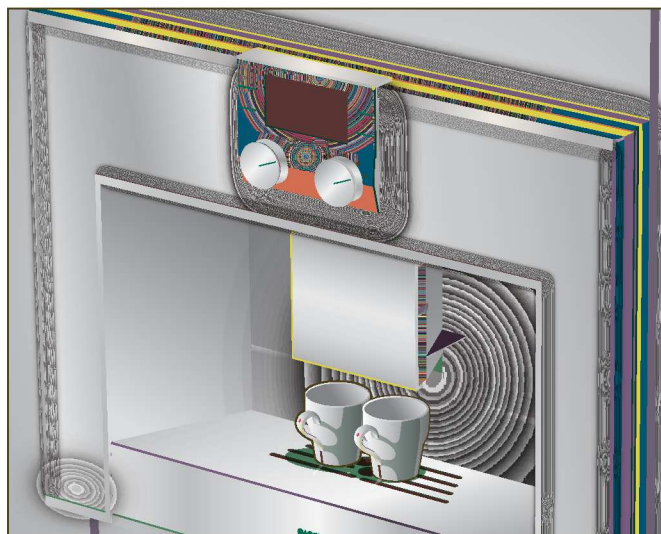
- 1 Sæt funktionsvælgeren på .
- 2 Sæt to kopper under de to kaffeudløb til venstre og højre.
- 3 Med drikkevælgeren vælges  2 x Espresso eller  2 x Kaffe.
- 4 Berør tasten , vælg og indstil mængde, styrke og temperatur med tasterne  og .
- 5 Berør tasten  i tredje linje.

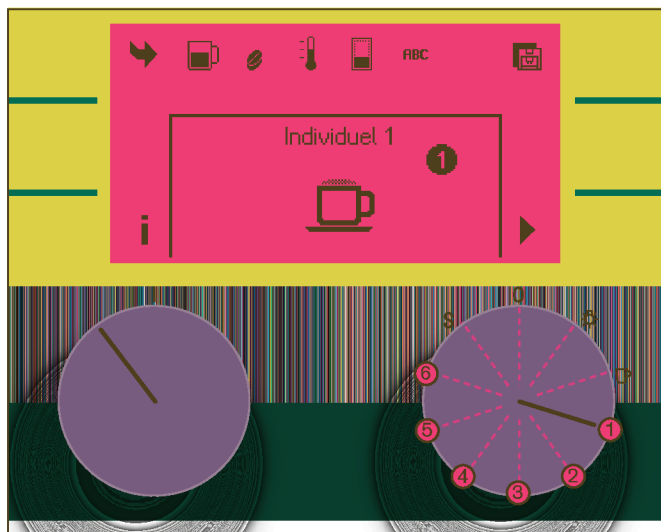
Den valgte drik brygges og løber derefter ned i kopperne.

Bemærk:

Maskinen brygger to gange efter hinanden, afvent hele forløbet.

Med tasten  i tredje linje kan brygningen også standses før tid.





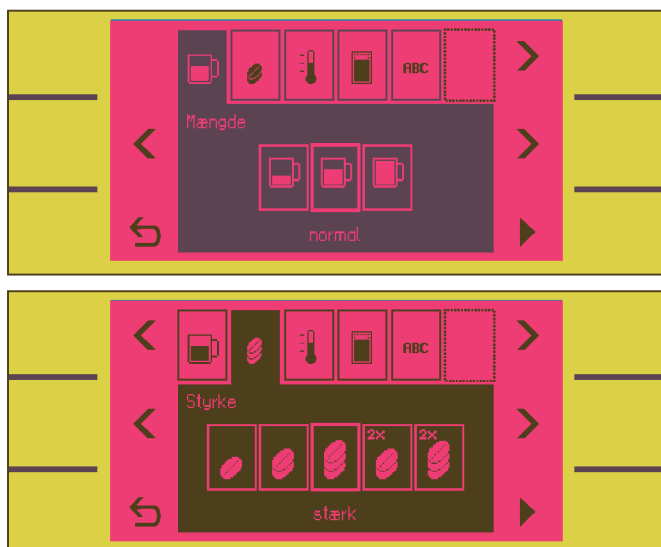
Personaliseringsfunktion

Du har mulighed for at indstille og gemme op til 6 individuelle drikke.

- 1 Drej dertil funktionsvælgeren, og vælg én af de 6 lagerpladser.
- 2 Vælg den ønskede drik med drikkevælgeren. Alt efter drikkevalg kan der nu foretages personlige indstillinger.
- 3 For at åbne valgmenuen, skal du trykke på tasten **↩**. Valg er aktiveret.
- 4 Med tasterne **<** og **>** vælges indstillingen i første linje.
- 5 Med tasterne **<** og **>** i anden linje kan du foretage finindstillingen.

Alt efter, hvilken drik der er valgt, har du følgende indstillingsmuligheder.

Kaffedrikke					ABC
Blandet drik med mælk					ABC
Mælk/Mælkeskum					ABC
Varmt vand					ABC

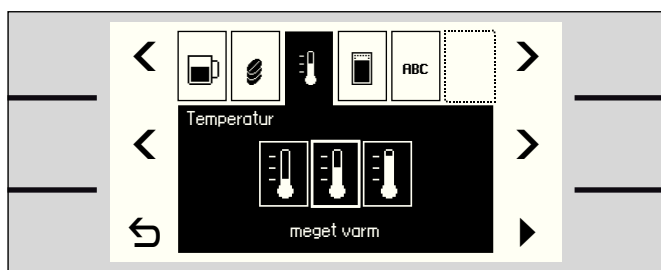


Mængde:

- lille
- normal
- stor

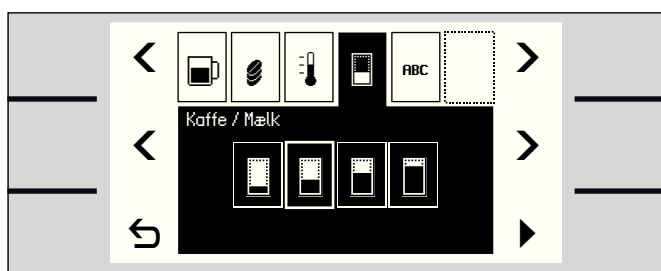
Styrke:

- mild
- normal
- stærk
- meget stærk (Double Shot)
- ekstra stærk (Double Shot)



Temperatur:

- varm
- meget varm
- ekstra varm



Kaffe/Mælk:

Indstillingsmuligheder for forholdet mellem kaffe og mælk.



Betegnelse:

Vælg de relevante bogstaver med tasterne **<** og **>**, bekræft det valgte bogstav med **✓**. Bogstaverne kan slettes med **←**, der kan laves et mellemrum med **—**. Der kan maks. indtastes 30 tegn. Forlad menuen igen ved at trykke på tasten **↵**.



Tryk på tasten **↻** for at gemme indstillingerne, og start derefter brygningen med tasten **▶**.

Alt efter hvilken drik der er valgt, males først kaffen, derefter tilberedes mælken og så brygges kaffen. Med tasten **■** i tredje linje kan brygningen også standses før tid.

Menu og indstillinger

For at gøre betjeningen af maskinen så nemt som muligt for dig, og samtidig stille flere funktioner til rådighed, er maskinen udstyret med en let forståelig menuvisning. Med den kan du vælge blandt mange muligheder med kun få betjeningstrin, når du har brugt et øjeblik på at gøre dig fortroligt med den. Displayet viser altid det af dig valgte program, og oplyser dig fx om, hvornår du skal påfylde vand eller kaffe, og hvornår der skal udføres et serviceprogram.

I det efterfølgende forklares displaymeddelelserne og mulige grundindstillinger.

Displaymeddelelser

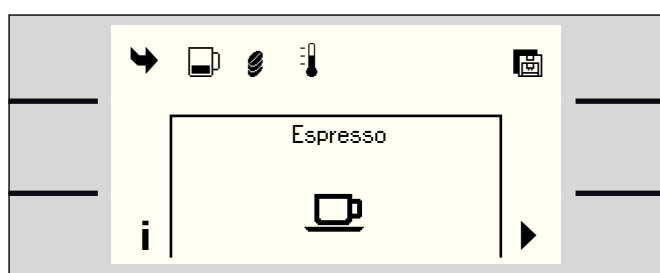
På displayet ses den aktuelle driftstilstand samt forskellige meddelelser, der giver oplysninger om tilstanden eller meddeler, når der skal handles.

Funktionsvælgeren skal være sat på  eller på en af de individuelt indstillede drikke.

Hentning af oplysninger

Berør tasten .

Man kan vælge mellem  og .



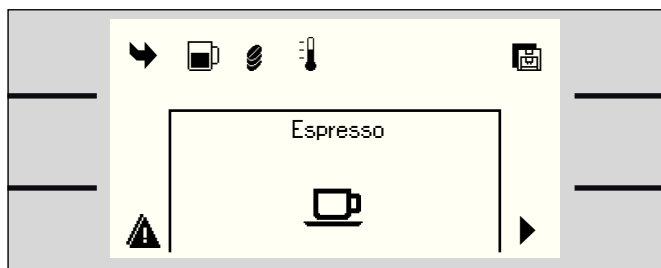
 viser, hvor mange brygninger der er tilbage, inden afklavnings- hhv. rengøringsprogrammet skal startes eller inden vandfilteret skal skiftes ud.



 viser, hvor mange kaffedrikke, blandingsdrikke med mælk eller varmt vand der er blevet brygget.

Bemærk:

Du kan bruge oplysningerne til at sætte programforløb, der er nært forestående, i gang tidligere.



Visning af meddelelser

Meddelelserne vises med en eller flere advarselstrekanter i venstre side nederst på displayet. De kan åbnes ved at berøre tasten hhv. .

Når du har udført den fornødne handling, forsvinder meddelelsen.



Bemærk:

Hvis der efter meddelelsen Anvend kort skylning mælkesystem eller rens manuelt udføres programmet, forsvinder advarselstrekanter automatisk.

Hvis mælkesystemet rengøres manuelt, skal tasten hhv. tasten berøres og bekræftes med tasten - advarselstrekanter forsvinder.



Der er to kategorier af meddelelser:

1. Oplysninger:

Disse meddelelser kan skjules ved at trykke på tasten , eller forsvinder automatisk efter 5 sekunder.

- Anvend kort skylning mælkesystem eller rens manuelt
- Afkalkes
- Rengøres
- Afkalkes og rengøres
- Vandfilter udskiftes
- Fyld mere vand på
- Kom flere kaffebønner i
- Anbring mælkeskummer

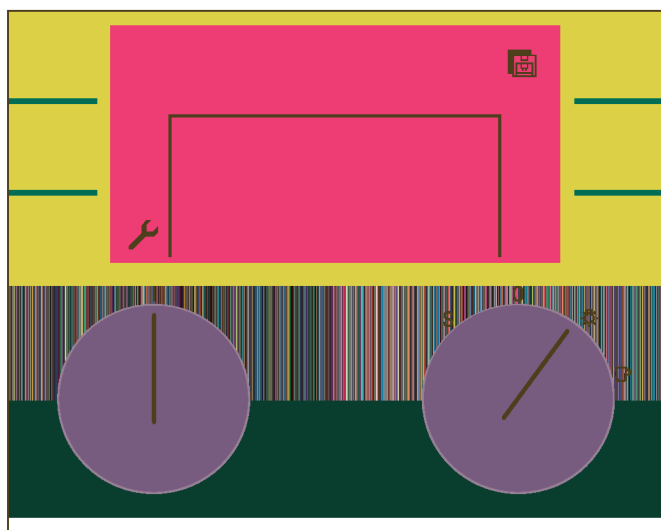


2. Advarselsmeddelelser:

Disse meddelelser vises, indtil den fornødne handling blev udført.

- TJEK VANDTANK
- ANBRING VANDTANK
- FYLD MERE VAND PÅ
- KOM FLERE KAFFEBØNNER I
- TØM SKÅLE
- ISÆT SKÅLE
- FYLD KAFFEPULVER I OG LUK SKUFFEN
- RENS BRYGGEENHED
- ISÆT BRYGGEENHED, LUK DØREN
- KALD FOR KUNDESERVICEN
- TEMPERATUR FOR LAV *
- SPÆNDINGSUDSVING *

* se kapitel "Små problemer kan man selv afhjælpe"



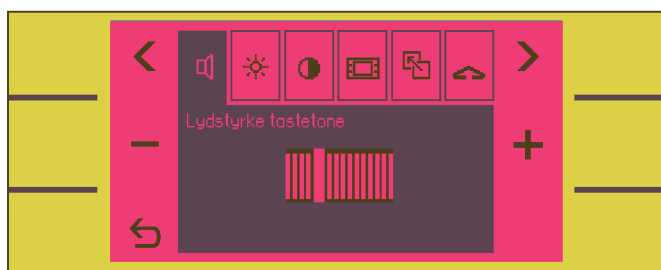
Grundindstillinger

Maskinen har flere grundindstillinger.
Du kan tilpasse indstillingerne efter dine vaner:

- Til dette drejes funktionsvælgeren til symbolet .
- Med tasten  åbnes menuen Grundindstillinger.
- Med de øverste taster  eller  kan der bladres i menuen.
- Med de midterste taster (, ,  og  og  ) kan du ændre den valgte indstilling. Du kan ændre flere indstillinger efter hinanden uden at forlade menuen.
- Med tasten  kan du forlade menuen, indstillingerne er gemt.

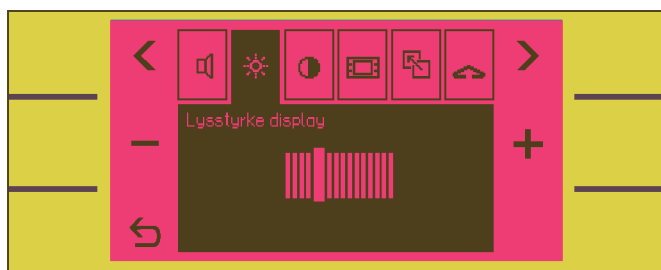
Bemærk:

I menulinjen kan der altid kun ses seks funktioner.
Berør tasten  eller  indtil den ønskede funktion vises på displayet. Du kan bladre frem og tilbage med tasterne  eller .



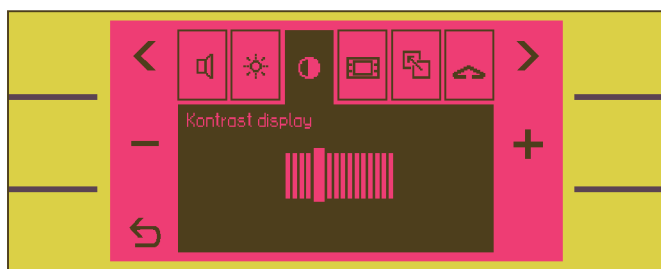
Lydstyrke tastetone

Med tasterne  og  kan man indstille lydstyrken for tastetonen.



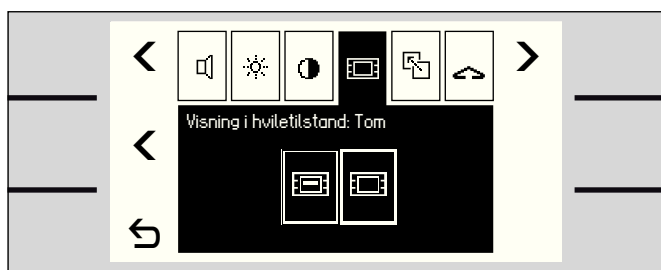
Lysstyrke display

Med tasterne  og  kan man indstille lysstyrken for displayet.



Kontrast display

Med tasterne  og  kan man indstille kontrasten for displayet. Kontrasten afhænger af synsvinklen.



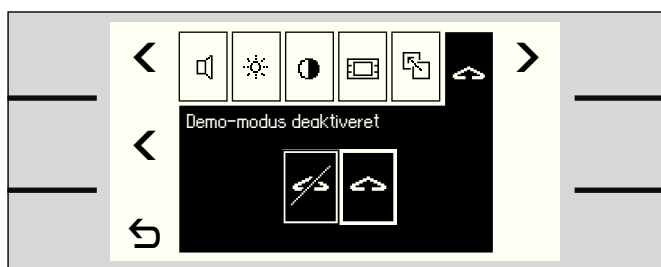
Visning i hviletilstand

Med tasterne < og > kan man indstille, om der i hviletilstand skal vises logoet GAGGENAU.



Fabriksindstillinger

Personlige indstillinger kan slettes, og fabriksindstillingerne kan aktiveres igen (reset). En nulstilling skal altid straks bekræftes med tasten ↵.



Demo-modus

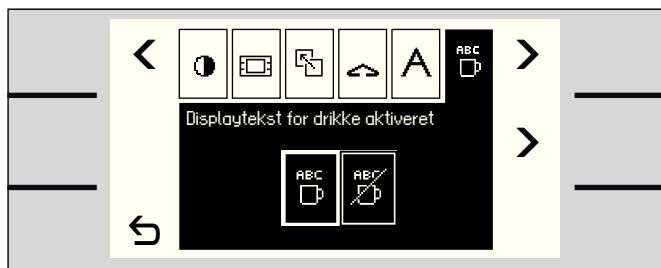
Demo-modussen er kun tænkt til demonstrationsformål; der kan ikke udtages drikke. Hvis der i hviletilstand vises symbol  på displayet, er demo-modus aktiveret. Afbryd kortvarigt strømtilførslen til maskinen, og deaktiver demo-modussen inden for 3 minutter efter at maskinen tændes igen.



Sprogvalg

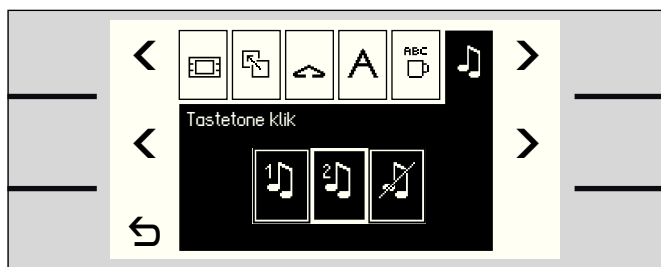
På displayet vises de sprog, som tekstmeddelelser kan vises på. Tysk er valgt som default.

Hvis du ønsker at vælge et andet, kan du vælge det ønskede sprog med tasterne ^ eller v.



Displaytekst

Her kan du aktivere og deaktivere visningen af tekst til tilberedningen af drikke og til de individuelt indtastede navne.



Tastetone

Der kan vælges mellem signalet Beep og Klik, og tonen kan slås fra.



Børnesikring

Symbolet for børnesikring kan vises på displayet til tænd/sluk. Indstil visningen Børnesikring til rådighed eller Børnesikring ikke til rådighed.



Slukkes efter

Her kan tiden indtastes, hvorefter maskinen slukkes automatisk efter den sidste tilberedning af en drik. En indstilling fra 5 minutter til 12 timer er muligt.

Maskinen kobles dermed helt fra lysnettet, hovedafbryderen slukkes automatisk.



Vandhårdhed

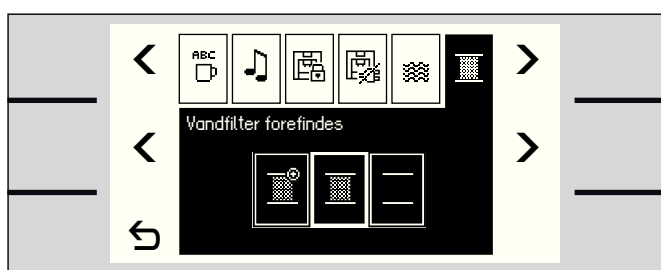
På denne automat kan vandhårdheden indstilles. Korrekt indstilling af vandhårdheden er vigtig, så maskinen rettidigt viser, hvornår den skal afkalkes. Fra fabrikkens side er vandhårdheden indstillet til 4.

Vandhårdheden kan måles med den medfølgende prøvestrimmel eller man kan få den oplyst hos det lokale vandværk.

Dyb prøvestrimlen kort ned i vandet, ryst den let, og aflæs resultatet efter et minu. Angiv derefter hårdhedsgraden på et trin mellem 1 og 4 med tasterne **—** og **+**.

Vandhårheder og indstillinger:

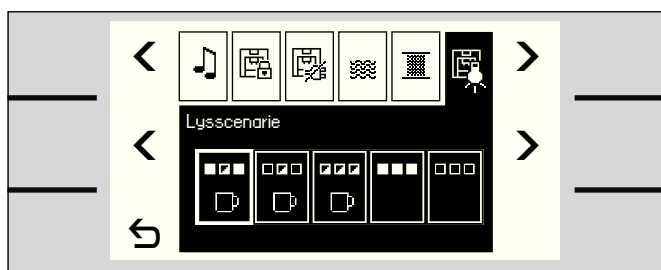
Trin	Vandhårdhed Tysk (°dH)	Fransk (°fH)
1	1-7	1-13
2	8-14	14-25
3	15-21	26-38
4	22-30	39-54



Vandfilter

Foretag indstillingen Nyt vandfilter / Vandfilter forefindes / Vandfilter forefindes ikke.

Nyt vandfilter må kun vælges, når der isættes et nyt filter (se også kapitlet "Vandfilter").



Lysscenarie

Kopbelysningen består af 3 lamper og kan tændes og slukkes i forskellige kombinationer.

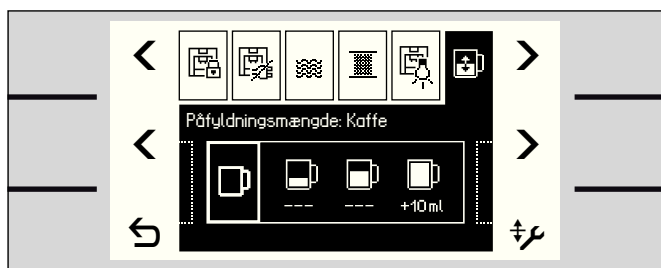
De enkelte lamper vises med et symbol.

■ = denne lampe lyser

□ = denne lampe er slukket

▣ = denne lampe lyser kun under udtagningen af en drik.

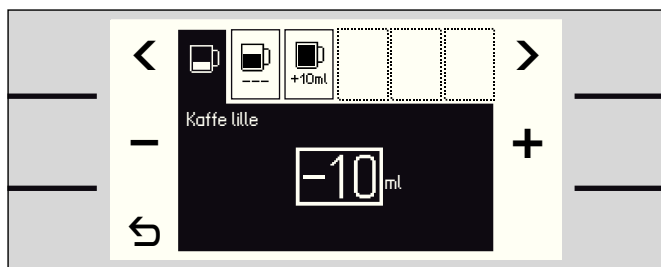
Under indstillingen lyser lamperne kortvarigt i overensstemmelse med indstillingen.



Indstilling af påfyldningsmængde

Den indstillede påfyldningsmængde □, ▣ eller ■ kan tilpasses individuelt til kopstørrelsen. Påfyldningsmængden kan indstilles, så den passer til den valgte drik, f.eks. ☕ Espresso. Ved indstillingen ☕ vises kaffevæsken og ved en kaffe-mælkedrik, f.eks. ☕ Café latte, vises kaffevæsken inkl. mængden af mælkeskum.

Vælg drikken med de midterste taster. Fortsæt til næste valgniveau med tasten ⚙.



Vælg påfyldningsmængden, der skal ændres, med de øverste taster, og indstil den nye påfyldningsmængde med de midterste taster. Vend tilbage til indstillingsmenuen ved at betjene tasten ↶.

Vigtig:

Den valgte mængde i ml eller en cirkaværdi og kan variere betydelig, f.eks. på grund af dannelse af crema, indstilling af formalingsgrad eller mælketype.

Børnesikring

Espresso-/kaffemaskinen er udstyret med en børnesikring for at forhindre, at den tændes utilsigtet.

For at kunne anvende børnesikring, skal du først indstille den til "tilgængelig" i menuen (se kapitlet "Grundindstillinger").

Aktivering af børnesikring:

- 1 Sæt funktionsvælgeren på 0.
- 2 Ved siden af den midterste venstre tast vises symbolet .
- 3 Berør tasten  i mindst 6 sekunder.

Børnesikringen er aktiveret, betjeningsfeltet er låst. Symbolet  vises i hvilestand i den øverste midte af displayet.

Deaktivering af børnesikring

- 1 Sæt funktionsvælgeren på 0.
- 2 Berør en vilkårlig tast.
- 3 Ved siden af den midterste venstre tast vises symbolet .
- 4 Berør tasten  i mindst 6 sekunder.

Låsningen er ophævet, maskinen kan igen betjenes.

Indstilling af formalingsgrad

Med drejeknappen til indstilling af formalingsgraden kan man indstille, hvor fint kaffepulveret skal være.

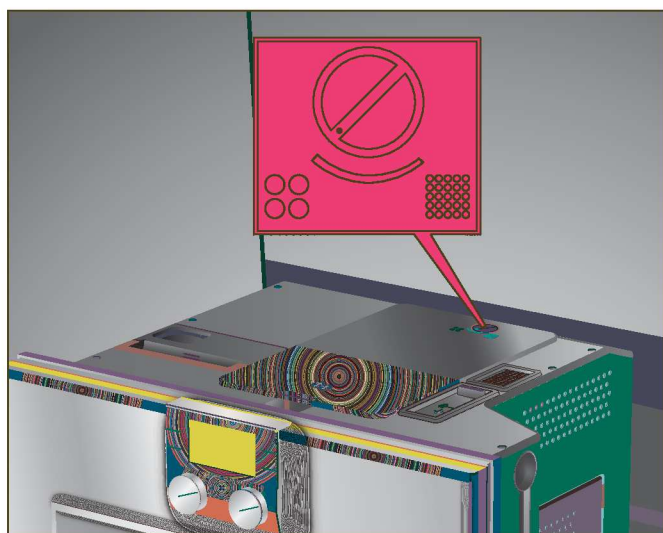
Vigtig:

Formalingsgraden må kun indstilles, mens kværnen kører! Ellers kan maskinen blive beskadiget.

Mens kværnen kører, indstilles drejeknappen mellem fint kaffepulver  og lidt grovere kaffepulver .

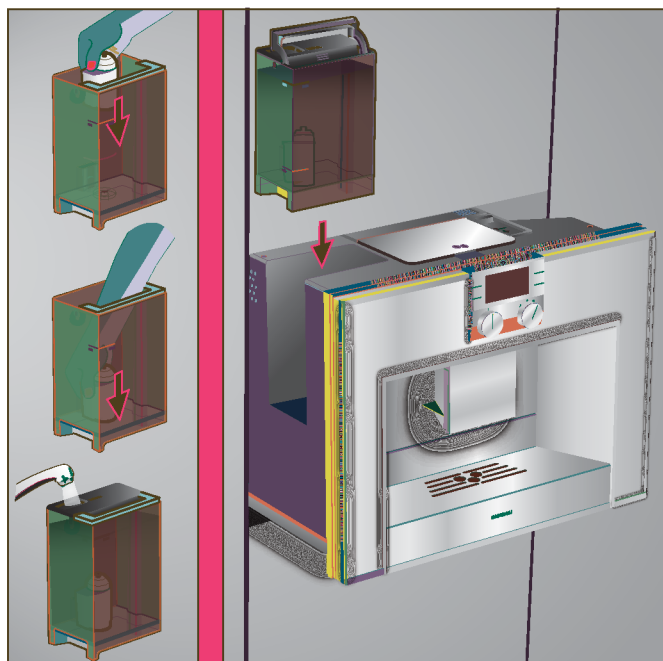
Bemærk:

Den nye indstilling bliver først tydelig efter kop nummer to. Indstil en finere formalingsgrad ved mørkristede kaffebønner og en grovere formalingsgrad ved lyse kaffebønner.



Vandfilter

Hver gang der isættes et nyt vandfilter i vandtanken, skal den skylles:



- 1 Isæt vandfilteret i vandtanken, og fyld beholderen med vand indtil markeringen "max".
- 2 Sæt en beholder med en volumen på 0,5 liter under kaffeudløbet.
- 3 Åbn menuen "Grundindstillinger", og vælg indstillingen Nytt vandfilter under "Vandfilter".
- 4 Tryk på tasten ►.

Vandet løber først nu gennem filteret, for at skylle det, og derefter ned i beholderen. Tøm beholderen - maskinen er driftsklar igen.

Ved skyllningen af filteret aktiveres samtidigt indstillingen til visningen "Vandfilter udskiftes". Ved visningen Vandfilter udskiftes eller senest efter to måneder er filterets virkning udtømt. Det skal udskiftes både af hygiejniske årsager og så maskinen ikke kalker til (maskinen kan blive beskadiget). Du kan bestille reservefiltre hos kundeservice (se "Tilbehør").

Efter hvert filterskift skal filteret først skylles. Brug hertil fremgangsmåden, som blev beskrevet i dette kapitel. Hvis der ikke isættes et ny filter, skal indstillingen sættes på Vandfilter forefindes ikke.

Detaljerede oplysninger om vandfilteret findes i medfølgende filtervejledning.

Bemærk:

Hvis maskinen ikke har været i brug i længere tid (f.eks. i ferien), bør det isatte filter skylles, inden maskinen tages i brug. Til det brygges blot en kop varmt vand.

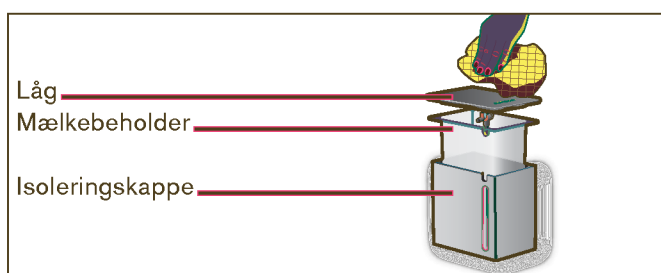
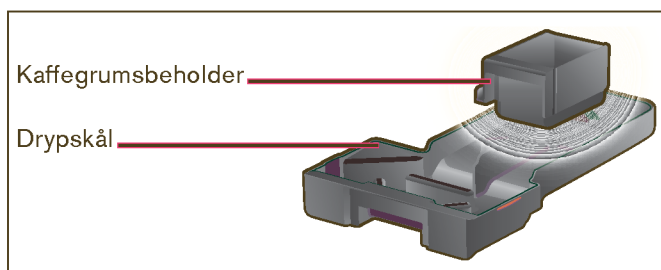
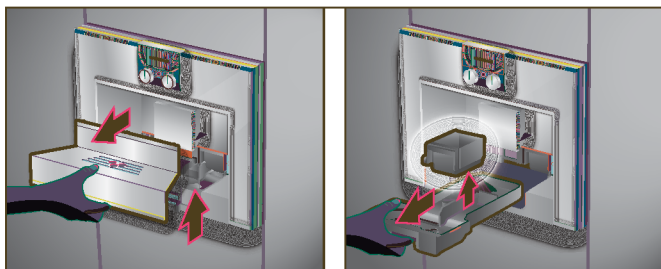
Pleje og daglig rengøring

⚠ Advarsel, fare for elektrisk stød

Inden rengøring slukkes maskinen med hovedafbryderen.
Brug ikke damprenser.

Daglig pleje

- 1 Kabinettet tørres af med en blød og fugtig klud. Undlad at benytte skurende klude eller rengøringsmidler.
- 2 Anvend ikke rengøringsmidler, der indeholder alkohol eller spiritus, på højglansflader.
- 3 Kalk-, kaffe-, mælkerester og rester af afkalkningsmiddel skal fjernes omgående. Der kan opstå korrosion under sådanne rester.
- 4 Vandtanken må kun skylles med vand.
- 5 Tag frasætningshylden af, og træk drypskålen ud.



- 6 Tøm kaffegrumsbeholderen for vand og kaffegrums. Rengør drypskålen og kaffegrumsbeholdere, eller sæt dem i opvaskemaskinen. Frasætningshylden må ikke komme i opvaskemaskinen.
- 7 Tør maskinens indre (holder/skåle) af.
- 8 Mælkebeholderens låg og isoleringskapsling må kun tørres let af med en fugtig klud. Må ikke komme i opvaskemaskinen.
- 9 Sæt alle dele i igen.

Vigtig:

Drypskålen og kaffegrumsbeholderen bør tømmes og rengøres dagligt for at undgå skimmeldannelse. Når maskinen tændes i kold tilstand eller sættes i hviletilstand efter udtagning af kaffe, skyller maskinen automatisk. På den måde er ledningssystemet i maskinens indre selvrensende.

Hvis kaffemaskinen ikke anvendes i længere tid (f.eks. ferie), skal hele maskinen inkl. mælkesystemet og bryggeenheden rengøres grundigt.

Rengøring af mælkesystem

⚠ Pas på, fare for skoldning!

Mælkeskummeren bliver varm. Rør ikke ved den, før den er afkølet (efter brug).

Mælkesystemet skal ubetinget renses efter hvert brug.

Bemærk:

Alle dele kan også kommes i opvaskemaskinen.

Kort skylning mælkesystem:

Mælkesystemet kan automatisk forudrengøres. Desuden skal mælkeskummeren skilles fra hinanden og rengøres, som beskrevet.

- 1 Sæt funktionsvælgeren på S.
- 2 I menuen vælges  Kort skylning mælkesystem .
- 3 Skub skydedøren mod venstre.
 - Før den korte mælkeslange gennem åbningen forneden og ud.
 - Hvis den lange mælkeslange anvendes, føres den gennem højre åbning og ud.
- 4 Luk skydedøren.
- 5 Sæt en kop under mælkeskummeren, og placer enden af mælkeslangen i koppen.
- 6 Berør tasten .

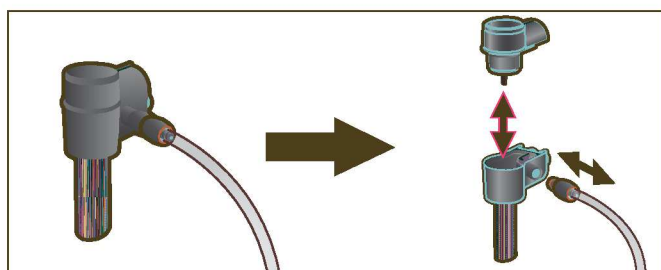
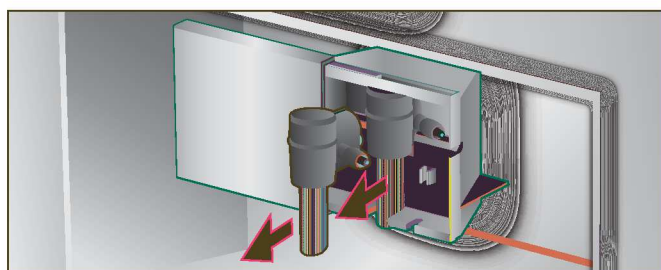
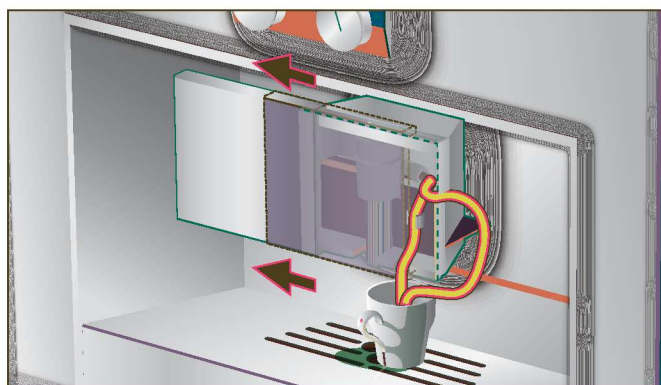
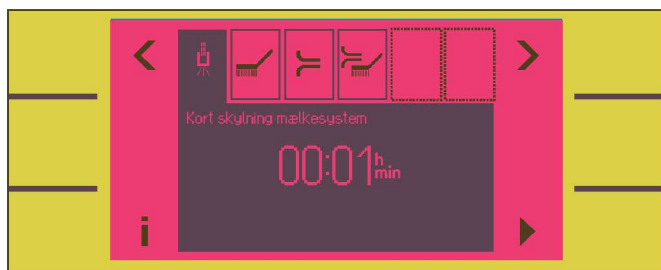
Maskinen fylder nu automatisk koppen med vand og suger det igen ind med mælkeslangen til skylning.

Efter ca. 1 min. er skyllingen afsluttet.

- 7 Tøm koppen, og rengør mælkeslangen.

Rengøring mælkesystem:

- 1 Skil mælkeskummeren ad til rengøring. Åbn hertil skydedøren, tag vandret fat i mælkeskummeren og træk den lige ud og fremad.
- 2 Rengør mælkeskummerens holder med en blød klud.
- 3 Skil mælkeskummeren ad.
- 4 Delen skylles enten i hånden eller sættes i opvaskemaskinen.
- 5 Sæt de enkelte dele sammen igen, og sæt dem ind i maskinen. Tryk dem bagover indtil anslag.



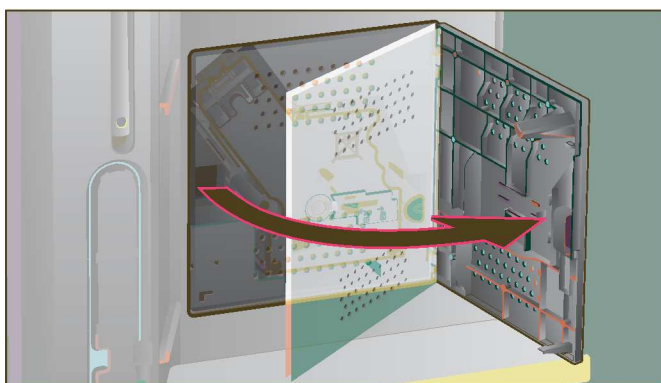
Rengøring af bryggeenhed

Udover det automatiske rengøringsprogram skal bryggeenheden tages ud med jævne mellemrum med henblik på rengøring.

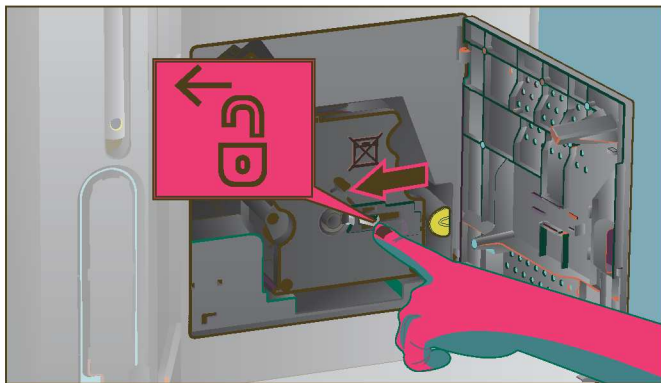
Vigtig:

Bryggeenheden rengøres uden skylle- eller øvrige rengøringsmidler, og må ikke sættes i opvaskemaskinen.

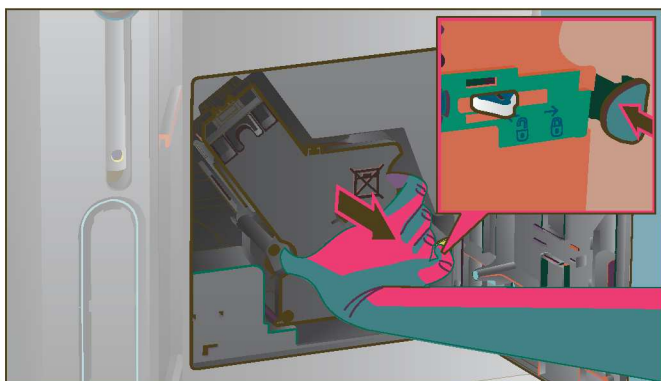
- 1 Træk maskinen helt ud (se "Udtrækningssystem").
- 2 Sæt maskinen i hviletilstand.
- 3 Sluk maskinen helt med hovedafbryderen O/I - intet må lyse.
- 4 Tag fat i døråbneren og klap døren til bryggeenheden op bagover.

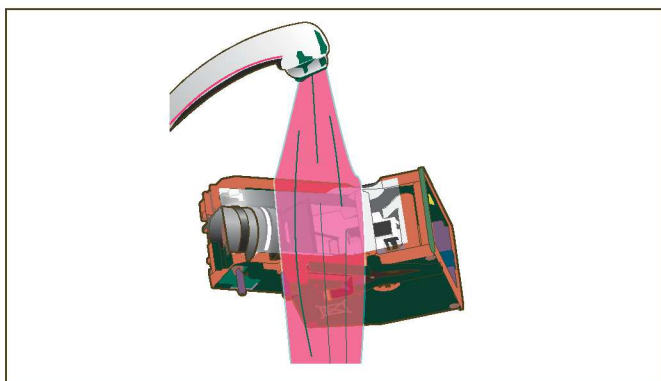


- 5 Skub den røde lås på bryggeenheden helt frem.

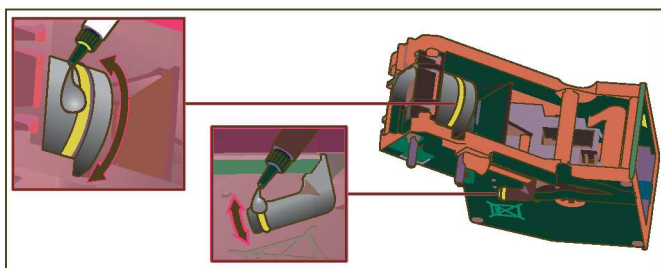


- 6 Tryk på den røde taste, og tag fat i fordybningerne på bryggeenheden og tag den forsigtigt ud.

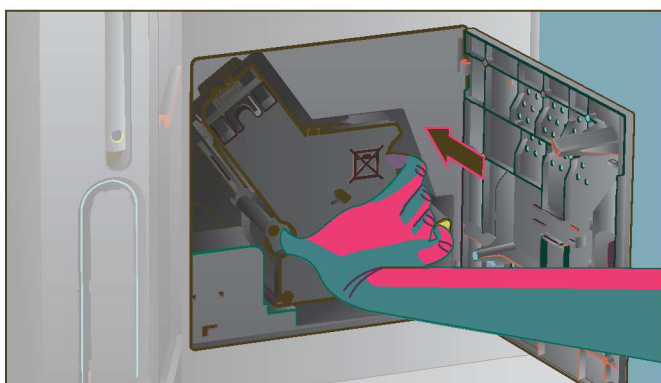




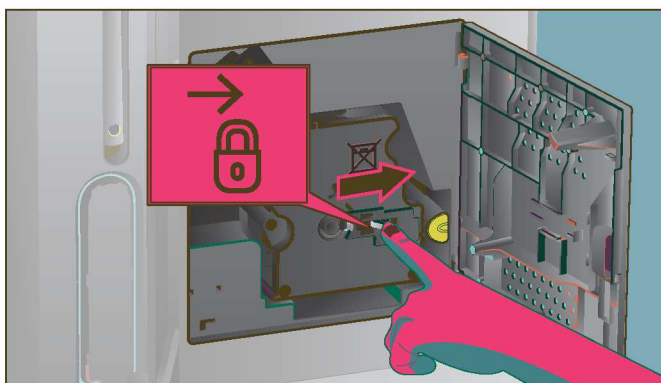
- 7 Bryggeenheden rengøres grundigt under rindende vand.
- 8 Rengør maskinens indre grundigt, fjern eventuelle kafferester.
- 9 Lad bryggeenheden og maskinens indre tørre.



Bemærk:
Efter en grundig rengøring bør bryggeenhedens pakninger smøres jævnlgt til optimal pleje. Påfør hertil et tyndt lag specialfedt (se "Tilbehør") på pakningerne hele vejen rundt.



- 10 Sæt bryggeenheden i indtil den falder på plads.



- 11 Skub den røde lås helt bagover, og luk døren.

Serviceprogrammer



Med jævne mellemrum vises der, alt efter vandhårdhed og brug af maskinen, følgende visninger i stedet for valg af kaffe:

- Vandfilter udskiftes
- Rengøres
- Afkalkes
- Afkalkes og rengøres

Derefter lyser nederst til venstre advarselssymbolet **▲**.

I det tilfælde skal vandfilteret omgående udskiftes eller maskinen rengøres med det relevante program eller afkalkes (beskrives på de næste sider). Ellers kan maskinen blive beskadiget.

Serviceprogrammer kan også til enhver tid startes uden anmodningen på displayet. Sæt funktionsvælgeren på S, vælg det ønskede program og udfør det.

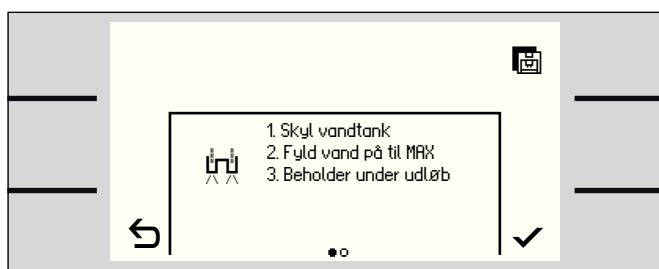
Vigtige oplysninger:

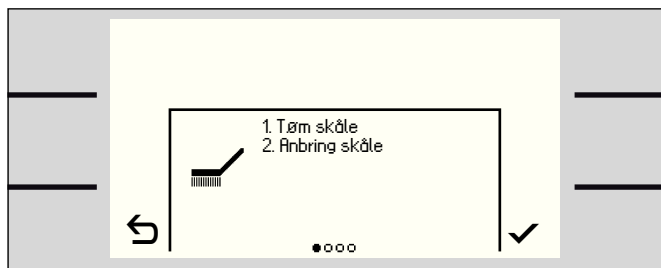
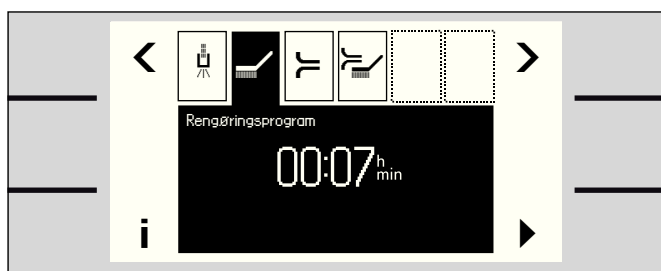
- Drik ikke væskerne.
- Til afkalkning må der aldrig anvendes eddike, afkalkningsmidler, der indeholder eddike, citronsyre eller afkalkningsmidler, der indeholder citronsyre.
- Til afkalkning og rengøring må der udelukkende anvendes de medfølgende tabletter. De blev specielt udviklet for denne espresso-/kaffemaskine, og kan genbestilles hos kundeservice (se "Tilbehør").
- Fyld aldrig afkalkningstabletter eller andre afkalkningsmidler i pulverskuffen/skuffen til rensetabletter.
- Hvis der er isat et filter i vandtanken, er det tvingende nødvendigt, at det fjernes inden serviceprogrammet startes, og først isættes igen, når programmet er afsluttet.
- Serviceprogrammet må aldrig afbrydes.

Hvis et af serviceprogrammerne f.eks. afbrydes på grund af strømsvigt, så gå frem på følgende måde:

- 1 Skyl vandtanken.
- 2 Påfyld frisk vand indtil markeringen "max".
- 3 Sæt en beholder under kaffeudløbet.
- 4 Berør tasten **✓**.

Rengøringsprogrammet kører i ca. 2 minutter.





Rengøring

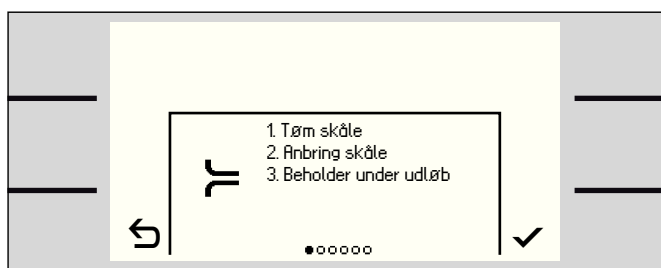
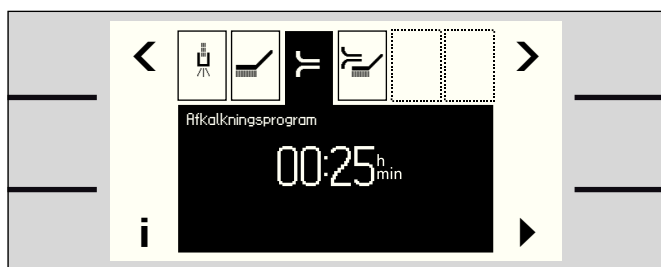
Varighed ca. 7 minutter.

- 1 Sæt funktionsvælgeren på S.
- 2 I menuen symbol vælges .
- 3 Berør tasten .

Rengøringsprogrammet starter, du bliver guidet igennem programmet på displayet.

- 4 Tøm drypskåle og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- 5 Berør tasten .
Rengøringsprogrammet kører i ca. 1 minut.
- 6 Læg én rensetablet i pulverskuffen, og luk skuffen igen.
- 7 Berør tasten .
Rengøringsprogrammet kører i ca. 6 minutter.
- 8 Tøm skålene, og sæt dem i igen.
- 9 Berør tasten .

Rengøringsprogrammet er afsluttet.
Maskinen er driftsklar igen.



Afkalkning

Varighed ca. 25 minutter.

- 1 Sæt funktionsvælgeren på S.
- 2 I menuen symbol vælges .
- 3 Berør tasten .

Afkalkningsprogrammet starter, du bliver guidet igennem programmet på displayet.

- 4 Tøm drypskåle og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- 5 Sæt en beholder med en volumen på 0,5 liter under mælkeskummen..
- 6 Berør tasten .

Bemærk:

Hvis mælkeskummen ikke er isat, vises meddelelsen:
Anbring mælkeskummer
Isæt mælkeskummer, og berør tasten .

Hvis vandfilteret er aktiveret, vises meddelelsen:
Fjern vandfilter
Fjern vandfilteret, og berør tasten .

- 7 Påfyld vandtanken med lunket vand indtil markeringen "calc" (0,5 l), og opløs to afkalkningstabletter i vandet.
- 8 Berør tasten ✓.
Afkalkningsprogrammet kører i ca. 24 minutter.

Bemærk:

Hvis der er for lidt afkalkningsopløsning i vandtanken, vises meddelelsen:

Fyld vandbeholderen med vand og afkalkningsmiddel

Påfyld den tomme vandtank med lunkent vand indtil markeringen "calc" (0,5 l), og opløs to afkalkningstabletter i vandet.

Berør tasten ✓. Afkalkningsprogrammet fortsættes.

- 9 Efter anmodning på displayet skylles vandtanken, og der påfyldes vand indtil markeringen "max".
- 10 Berør tasten ✓.
Afkalkningsprogrammet kører i ca. 1 minut.
- 11 Tøm skålene, og sæt dem i igen.
- 12 Berør tasten ✓.

Afkalkningsprogrammet er afsluttet.

Hvis der bruges et filter, sættes det nu i igen.

Maskinen er driftsklar.



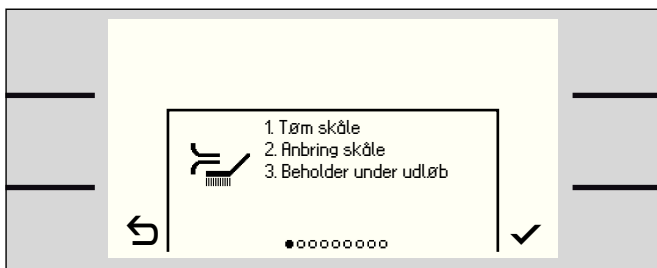
Afkalkning og rengøring

Varighed ca. 32 minutter.

Afkalknings- og rengøringsprogrammet kombinerer funktionerne afkalkning og rengøring. Hvis begge programmer snart skal køres, foreslår espresso-/kaffemaskinen automatisk dette serviceprogram.

- 1 Sæt funktionsvælgeren på S.
- 2 I menuen symbol vælges ☞.
- 3 Berør tasten ►.

Programmet Afkalkning og rengøring starter, du guides igennem programmet på displayet.



- 4 Tøm drypskåle og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.
- 5 Sæt en beholder med en volumen på 0,5 liter under mælkeskummeren..
- 6 Berør tasten ✓.
Programmet Afkalkning og rengøring kører i ca. 1 minut.
- 7 Læg én rensetablet i pulverskuffen, og luk skuffen igen.

Bemærk:

Hvis vandfilteret er aktiveret, vises meddelelsen:

Fjern vandfilter

Fjern vandfilteret , og berør tasten ✓.

- 8 Påfyld vandtanken med lunket vand indtil markeringen "calc" (0,5 l), og opløs to afkalkningstabletter i vandet.

- 9 Berør tasten ✓.
Programmet Afkalkning og rengøring kører i ca. 24 minutter.

Bemærk:

Hvis der er for lidt afkalkningsopløsning i vandtanken, vises meddelelsen:

Fyld vandbeholderen med vand og afkalkningsmiddel

Påfyld den tomme vandtank med lunket vand indtil markeringen "calc" (0,5 l), og opløs to afkalkningstabletter i vandet.

Berør tasten ✓. Afkalkningsprogrammet fortsættes.

- 10 Efter anmodning på displayet skylles vandtanken, og der påfyldes vand indtil markeringen "max".

- 11 Berør tasten ✓.
Programmet Afkalkning og rengøring kører i ca. 7 minutter og skyller.

- 12 Tøm skålene, og sæt dem i igen.

- 13 Berør tasten ✓.

Programmet Afkalkning og rengøring er afsluttet.

Hvis der bruges et filter, sættes det nu i igen.

Maskinen er driftsklar.

Opbevaring, bortskaffelse, reklamationsret

Opbevaring

For at undgå frostskafer under transport og opbevaring skal maskinen tømmes helt forinden.

Hertil skal maskinen være driftsklar, og vandtanken skal være fyldt op.

- 1 Træk maskinen ud.
- 2 Sæt en kop under kaffeudløbet.
- 3 Sæt drikkevælgeren på  Mælkeskum.
- 4 Start udtagningen af mælkeskum med .
- 5 Lad maskinen dampe i ca. 5 sekunder.
- 6 Tag vandtanken af, mens maskinen damper.
- 7 Varmesymbolet  vises.
- 8 Sluk maskinen med hovedafbryderen.
- 9 Tøm vandtanken, drypskålen og kaffegrumsbeholderen, og sæt dem i igen.

Bortskaffelse

Maskinen er mærket iht. det europæiske direktiv 2002/96/EC om affald af elektriske og elektroniske produkter (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Direktivet fastsætter fælles EU-regler om tilbagetagelse, håndtering og genbrug af elskrot. Du kan få nærmere informationer om aktuelle muligheder for bortskaffelse i faghandlen.

Reklamationsret

På dette apparat yder GAGGENAU 2 års reklamationsret. Købsnota skal altid vedlægges ved indsendelse til reparation, hvis denne ønskes udført indenfor retten til reklamation. Medfølger købsnota ikke, vil reparationen altid blive udført mod beregning.

Indsendelse til reparation

Skulle Deres GAGGENAU apparat gå i stykker, kan det indsendes eller afleveres til vort serviceværksted:

BSH Hvidevarer A/S, Telegrafvej 4,
2750 Ballerup, tlf. 44 89 80 80.

Ret til ændringer forbeholdes.

Små problemer kan man selv afhjælpe

Problem	Årsag	Afhjælpning
Display: KOM FLERE KAFFEBØNNER I. Maskinen maler ikke bønnerne, selv om beholderen er fuld.	Bønnerne falder ikke ned i møllen (for fedtede bønner).	Skift evt. kaffesort. Tør den tomme bønnebeholder af med en tør klud indvendigt.
Udtagning af tevand ikke muligt.	Mælkeskummen eller tilslutningen til mælkeskummen er tilstoppet.	Rengør mælkeskummen eller tilslutningen.
For lidt mælkeskum eller for flydende mælkeskum. Mælkeskummen suger ikke mælk op.	Mælkeskummen eller tilslutningen til mælkeskummen er tilstoppet.	Rengør mælkeskummen eller tilslutningen.
	Luftventilen i mælkeskummens holder er tilsmudset.	Rengør luftventilen forsigtigt, f.eks. med en fugtig vatpind, se medfølgende lynvejledning "Quick Reference Guide"
	Maskinen er voldsomt tilkalket.	Afkalk maskinen.
	Mælken er uegnet til formålet.	Brug mælk med en fedtprocent på 1,5%.
	Mælkeskummen er ikke blevet sat rigtigt sammen.	Fugt mælkeskummens dele og pres dem godt sammen.
Kaffen løber kun dråbevis, eller der kommer slet ingen kaffe.	Formalingsgraden er for fin. Kaffepulveret er for fint.	Indstil formalingsgraden på et grovere trin. Brug grovere formålet kaffepulver.
	Maskinen er voldsomt tilkalket.	Afkalk maskinen.
Kaffen har ingen "crema" (skum på overfladen).	Uegnet kaffesort.	Anvend en kaffesort med en større andel af Robustabønner.
	Kaffebønnerne er ikke friskristede.	Brug friske kaffebønner.
	Formalingsgraden passer ikke til de anvendte kaffebønner.	Indstil formalingsgraden til fin.
Kaffen er for "sur".	Formalingsgraden er for grov eller kaffepulveret er for groft.	Formalingsgraden indstilles et trin finere eller brug finere formålet kaffepulver.
	Uegnet kaffesort.	Brug en lidt mørkere ristning.
Kaffen er for "bitter".	Formalingsgraden er for fin eller kaffepulveret er for fint.	Formalingsgraden indstilles et trin grovere eller brug grovere formålet kaffepulver.
	Uegnet kaffesort.	Brug en anden kaffesort.
Display: KALD FOR KUNDESERVICEN	Der er fejl i maskinen.	Ring venligst til kundeservice (se medfølgende folder "Service Worldwide")
Vandfilteret holder ikke i vandbeholderen.	Vandfilteret er ikke fastgjort korrekt.	Tryk vandfilteret lige og fast ned i vandbeholderens tilslutning.
Kaffegrumset er ikke kompakt og for vådt.	Formalingsgraden er indstillet for fint eller for groft, eller der anvendes for lidt formålet kaffe.	Indstil formalingsgraden grovere eller finere, eller brug 2 strøgne måleskeer kaffepulver.

Problem	Årsag	Afhjælpning
Display RENS BRYGGEENHED	Bryggeenhed snavset.	Rengør bryggeenhed.
	For meget kaffepulver i bryggeenhed.	Rengør bryggeenhed (påfyld max. 2 strøgne måleskeer med kaffepulver).
	Bryggeenhedens mekanisme er stram.	Tag bryggeenheden ud og påfør et dertil specielt beregnet fedt (bestillingsnr. 311368), se kapitlet "Pleje og daglig rengøring".
Stærkt svingende kvalitet af kaffe eller mælkeskum.	Maskinen er tilkalket.	Afkalk maskinen ifølge brugsanvisningen med to afkalkningstabletter.
Der drypper vand på bundfladen inde i maskinen, når drypskålen er taget ud.	Drypskålen er fjernet for tidligt.	Vent nogle sekunder med at fjerne drypskålen, efter at sidste drik er taget af.
Display: TEMPERATUR FOR LAV	Driftstemperaturen er endnu ikke opnået.	Vent venligst lidt endnu.
Display: SPÆNDINGSUDSVING	Over- eller underspænding i husinstallationen.	Vent venligst lidt, eller sørg for, at husinstallationen bliver kontrolleret.

Ring venligst til kundeservice (se medfølgende folder "Service Worldwide"), hvis en fejl eller et problem ikke kan afhjælpes. Forsøg ikke på selv at finde fejl, skille maskinen ad eller reparere fejl.

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
D-81739 München
www.gaggenau.com

9000570701 – 9007 da

GAGGENAU